

FrigeluX®

MANUEL D'UTILISATION / INSTRUCTION MANUAL



RÉFRIGÉRATEUR / FRIDGE RCU48BE – RCU48BES - RCU48NE

Merci de lire cette notice avant l'utilisation de votre appareil. Notice à conserver.

Thank you for reading this manual before using your appliance. Keep this manual with the appliance.

FR – MANUEL D'UTILISATION

p. 1

DE – GEBRAUCHSANWEISUNG

p. 33

IT - ISTRUZIONI PER L'USO

p. 65

GB – USE INSTRUCTIONS

p. 17

ES – MAUAL INSTRUCCIONES

p. 49

Cher(e) client(e),

Avant de faire fonctionner votre nouveau réfrigérateur, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Il contient des informations très importantes concernant les règles de sécurité, d'installation et d'entretien. Veuillez conserver ce mode d'emploi et en informer dans la mesure du possible tout nouvel utilisateur.

Des notes relatives à votre propre sécurité ou au bon fonctionnement de l'appareil sont signalées par un triangle d'avertissement et/ou par les expressions : (Attention ! Prudence ! Important !) Veuillez les lire attentivement.

1. INSTRUCTIONS DE SECURITE GENERALE

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mises en garde et les conseils utiles qu'elle contient. Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal de l'appareil.

Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation de l'appareil.

Sécurité des enfants et personnes vulnérables

- Cet équipement ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, sauf si elles sont placées sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si cette personne leur a communiqué les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne peuvent être confiés à des enfants, excepté s'ils sont sous surveillance d'une personne responsable.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, pour éviter tout risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (au raz de l'appareil) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de s'enfermer à l'intérieur.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être chargé et déchargé par des enfants de 3 à 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Sécurité générale

ATTENTION — Cet appareil est destiné à être utilisé pour des applications domestiques et analogues telles que : les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ; les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ; les environnements de type chambres d'hôtes ; la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

ATTENTION — Ne rangez jamais de substances inflammables tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser.

ATTENTION — Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution.

ATTENTION — Maintenez les ventilations bien ouvertes, et vérifiez bien que l'air peut circuler par les ouvertures, surtout si l'appareil est encastré dans le mur.

ATTENTION — N'endommagez pas le circuit de réfrigération.

ATTENTION — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.

ATTENTION — Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez l'appareil au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.

Liquide réfrigérant

De l'isobutane (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant de l'appareil ; il s'agit d'un gaz naturel respectueux de l'environnement mais hautement inflammable, voire explosif. Pendant les transports et l'installation de l'appareil, veillez à vérifier qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé. Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.

Attention : Risque d'incendie

Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- Evitez les flammes nues et toute source de chaleur ou d'étincelles.
- Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit. Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.

Sécurité électrique

- Nous ne pouvons être tenus responsables d'aucun incident causé par une mauvaise installation électrique.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé. N'utilisez ni prolongateur, ni adaptateur, ni prise multiple.
- Assurez-vous que la prise murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil et son explosion.
- Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale sur laquelle l'appareil est branché.
- Ne tirez jamais sur le câble principal.
- Ne supprimez jamais la mise à la terre.
- Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Vous ne devez jamais utiliser l'appareil si le cache de l'éclairage intérieur n'est pas en place.
- Débranchez votre appareil avant de procéder au changement de l'ampoule (pour une ampoule LED, se référer au sous-chapitre « Changement de l'ampoule »).

- Cet appareil fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. L'appareil doit utiliser une prise murale reliée à la terre selon les recommandations en vigueur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, ne procédez pas à son remplacement mais contactez votre service après-vente.
- La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants. En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.
- Lors de l'installation, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni coincé ni endommagé.

Utilisation quotidienne

- Attention ! Les appareils de réfrigération sans compartiment 4 étoiles ne conviennent pas pour la congélation de denrées alimentaires.
- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil ; cela provoquerait un risque d'explosion.
- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc...).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- L'appareil doit être tenu éloigné de bougies, luminaires et autres flammes nues, afin d'éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil est destiné exclusivement au stockage de denrées alimentaires.
- L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Si votre appareil est équipé de roulettes, rappelez-vous qu'elles servent uniquement à faciliter les petits mouvements. Ne le déplacez pas sur de plus longs trajets.
- N'utilisez jamais l'appareil ou ses éléments pour vous appuyer.
- Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de l'appareil.

Pour éviter la contamination de la nourriture, veuillez respecter les consignes suivantes :

- Nettoyez régulièrement les surfaces en contact avec la nourriture et les systèmes d'évacuation d'eau accessibles.
- Rangez la viande crue et le poisson dans des contenants adaptés afin d'éviter le contact avec tout autre aliment.
- Les compartiments 0 étoile sont adaptés pour la confection de glaçons uniquement.

Attention! Nettoyage et entretien

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace. Utilisez un grattoir en plastique.

Information importante à propos de l'installation

- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Les emballages doivent être recyclés.
- Déballez l'appareil et vérifiez visuellement qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé. Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe. Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies.
- L'appareil contenant du liquide réfrigérant doit être placé dans une pièce suffisamment grande ; comptez un mètre cube pour 8 grammes de liquide réfrigérant (la quantité totale est notée sur la plaque signalétique de l'appareil).
- Cet appareil est destiné à être installé en uniquement, **en aucun cas il ne doit être installé de manière encastrable ou intégrable.**
- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable
- Dès que possible, évitez que l'appareil ne touche les parois murales et/ou ne soit en contact avec des éléments chauds (compresseur, condensateur) afin d'éviter les risques d'incendie. Respectez toujours bien les consignes d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

Pour limiter la consommation électrique de votre appareil :

- Installez-le dans un endroit approprié (voir chapitre « Installation de votre appareil »).
- Gardez les portes ouvertes le moins de temps possible.
- N'introduisez pas d'aliments encore chauds dans votre appareil.
- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en nettoyant périodiquement le condenseur (voir chapitre « Entretien de votre appareil »).
- Contrôlez périodiquement les joints des portes et assurez-vous qu'elles ferment toujours de manière efficace. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous à votre service après-vente.

Dépannage et pièces détachées

- Toute opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent.

Cet appareil doit être dépanné par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.

Cet appareil est réservé à un usage domestique exclusivement.
Le fabricant ne saurait être tenu responsable d'une autre utilisation.

Les pièces de recharge esthétiques et fonctionnelles conformément au **RÈGLEMENT (UE) 2019/2019 (Annexe II, point 3.)**, sont mises à disposition des réparateurs professionnels et utilisateurs finaux pour une période maximale de 7 ans ou 10 ans (liste en Annexe II, point 3.a.1 et 3.a.2) à compter de la mise sur le marché de la dernière unité du modèle. La liste des pièces de rechange et la procédure pour les commander (accès professionnels / accès particulier) sont

accessibles sur le site internet suivant : www.interfroidservices.fr ou par voie postale à l'adresse suivante : FRIO - Interfroid Services, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE

Pour les autres pièces détachées fonctionnelles et non spécifiées dans le règlement UE 2019/2019, elles sont disponibles pour une durée de 7 ans.

La garantie constructeur est de 1 an pièces fonctionnelles.



R600a

Instructions de sécurité



Attention : N'utilisez pas de moyens mécaniques, électriques ou chimiques autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.



Attention : N'obstruez aucune grille de ventilation de l'appareil.



Attention : Ne pas stocker de substances explosives telles les bombes d'aérosol avec des gaz propulseurs inflammables dans cet appareil.



Attention : Ne pas endommager le circuit frigorifique de l'appareil.

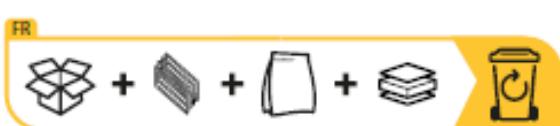


Attention : Les unités de réfrigération fonctionnant avec de l'isobutane (R600a), elles ne peuvent être placées dans une zone comportant des sources d'ignition (sources de chaleurs, étincelles, flammes... avec lesquelles le liquide pourrait être en contact en cas de fuite). Le type de fluide frigorigène est indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.



Attention : Ne pas utiliser d'appareils électriques dans les compartiments de l'appareil, sauf s'ils sont du type expressément autorisé par le fabricant.

Cet appareil est conforme à toutes les directives européennes en vigueur et à leurs modifications éventuelles.



2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Thermostat mécanique
2. Balconnets
3. Compartiment 0 étoile pour glaçons
4. Clayette fils

Pour en savoir plus sur votre produit, consulter la Base EPREL en ligne. Tel que défini dans le règlement délégué (UE) 2019/2016 de la Commission, toutes les informations relatives à cet appareil de réfrigération sont disponibles sur la Base EPREL (European Product Database for Energy Labelling). Cette base vous permet de consulter les informations et la documentation technique de votre appareil de réfrigération. Vous pouvez accéder à la Base EPREL en scannant le QR code présent sur l'étiquette énergie de votre appareil ou en renseignant le modèle de votre appareil de réfrigération.

3. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Emplacement

Lorsque vous sélectionnez une position pour votre appareil, vous devez vous assurer que le plancher est plat et ferme, et que la pièce est bien aérée. Une température ambiante moyenne est à respecter. Cette température est spécifique selon la classe climatique de l'appareil :

CLASSE	SYMBOLE	PLAGE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE (°C)
Tempérée élargie	SN	De +10 à +32
Tempérée	N	De +16 à +32
Subtropicale	ST	De +16 à +38
Tropicale	T	De +16 à +43

De classe **N-ST** : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38 °C.

Évitez de placer votre appareil près d'une source de chaleur, par exemple, cuisinière, chaudière ou un radiateur. Si l'appareil est placé dans une dépendance ou sur une terrasse, évitez l'exposition directe au soleil. Assurez-vous que l'appareil n'est pas placé à proximité d'humidité (sèche-linge par exemple) pour éviter la formation de condensation sur les parois. **Ne jamais placer l'appareil dans un mur ou encastré dans les armoires encastrées ou mobilier.** Lorsque votre appareil est en marche, la grille à l'arrière peut devenir chaude et les côtés chauds.

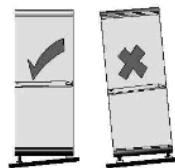
Lorsque votre appareil est en marche, la grille à l'arrière peut devenir chaud et les côtés chauds. Par conséquent, il doit être installé en laissant à l'arrière au moins 10 cm d'espace libre et les côtés 10 cm.

Recommandations d'agencement :

L'agencement suivant, des équipements de votre appareil (tiroirs, bacs, clayettes...), est recommandé pour que l'énergie soit utilisée le plus rationnellement possible par l'appareil de réfrigération. Tout changement de cet agencement peut impacter la consommation énergétique de l'appareil.

Mise à niveau

Si l'appareil n'est pas de niveau, le joint de la porte et l'alignement magnétique seront affectés. Une fois l'appareil posé dans son emplacement final, ajustez les pieds réglables à l'avant en les tournant.



Nettoyage avant la première utilisation

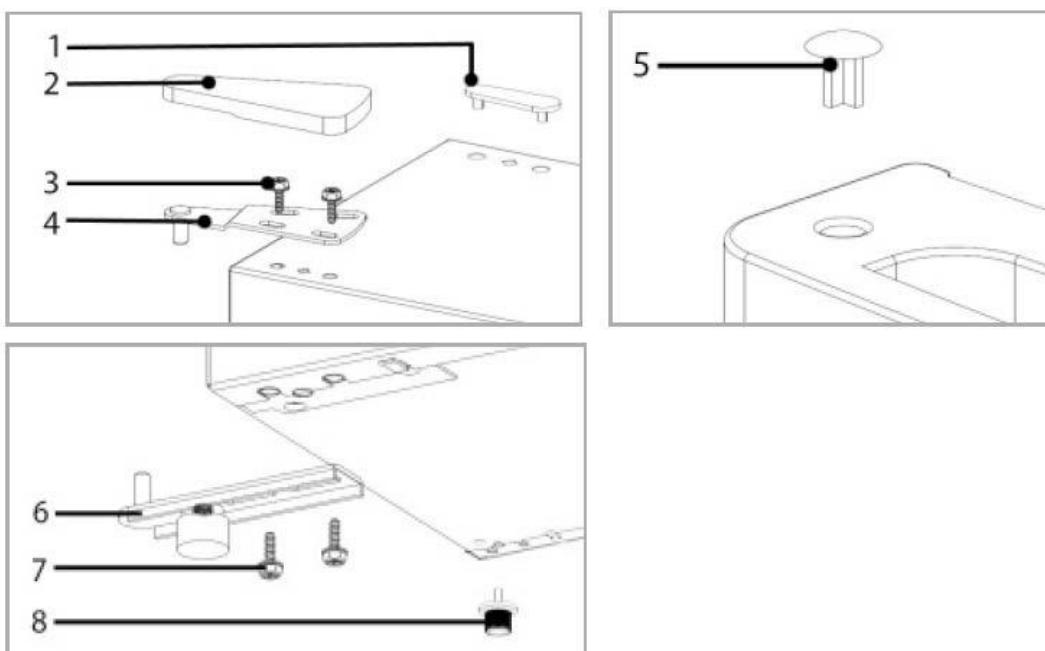
Essuyez l'intérieur de l'appareil avec une solution diluée de bicarbonate de soude. Puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon humide. Laver les bacs et clayettes. Dans l'eau chaude savonneuse et sécher complètement.

Changer le sens de la porte

La porte du réfrigérateur est réversible, son sens d'ouverture peut être inversé pour s'adapter à vos besoins.

Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.

ATTENTION : Deux personnes sont nécessaires pour effectuer cette opération afin d'éviter d'éventuels dommages ou blessure.



1. Maintenez la porte vitrée fermée pendant le démontage et le montage des charnières.
2. Retirez délicatement le rivet en plastique (1) et le couvercle de la charnière supérieure (2) sur le côté droit avec un tournevis pour exposer les vis de fixation.
3. Retirez les vis de la charnière supérieure (3) et le support de charnière (4) sur le côté droit (n'oubliez pas de maintenir la porte vitrée en place lorsque vous dévissez ces vis).
4. Retirez la porte vitrée, puis retirez le bouchon en plastique (5) et placez-le de côté en toute sécurité.
5. Inclinez soigneusement le réfrigérateur vers l'arrière à un angle d'environ 60° pour permettre l'accès aux vis et aux pieds de la charnière inférieure. Assurez-vous que l'appareil ne glisse pas ou ne bouge pas.
6. Retirez les vis de la charnière inférieure (7) et le support de charnière (6) sur le côté droit.
7. Retirez le couvercle de la charnière supérieure (2) et le pied inférieur (8) sur le côté gauche.
8. Montez le couvercle de charnière supérieur (2) et le pied inférieur (8) sur le côté droit.
9. Montez le support de charnière inférieur (6) sur le côté gauche.
10. Remettez soigneusement le réfrigérateur en position verticale.
11. Placez la porte vitrée sur le support de charnière inférieur et maintenez la place.
12. Monter le support de charnière supérieur (4) sur le côté gauche, en vérifiant soigneusement l'alignement de la porte.
13. Monter le couvercle de charnière supérieur (2) sur le côté gauche. Dans la partie au-dessus de l'appareil à l'aide des vis (6).

IMPORTANT : Après avoir changé la direction de la porte, vérifiez que la porte est alignée horizontalement et verticalement et que les joints soient fermés de tous les côtés avant de serrer complètement la charnière supérieure. Ajustez les pieds de nivellation pour minimiser les bruits de fonctionnement causé par les vibrations.

Vérifiez que vous avez une prise qui est compatible avec la fiche fournie avec votre appareil. Si ce n'est pas le cas, voir la section intitulée **SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE**.

APRÈS LE DÉPLACEMENT DE VOTRE APPAREIL ATTENDRE 4 HEURES POUR LA MISE EN MARCHE.

Le liquide de refroidissement a besoin de temps pour s'installer.

En cas de mise hors tension de l'appareil, attendez 30 minutes avant de le rebrancher pour permettre au fluide de refroidissement de se remettre en place correctement.

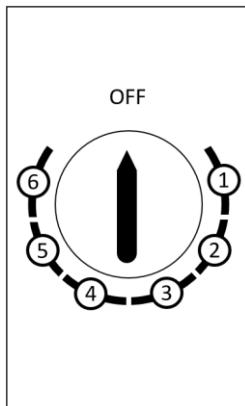
Avant de remplir l'appareil

Avant de ranger les aliments dans votre appareil, branchez-le et attendez 24 heures afin de vous assurer qu'il fonctionne correctement.

4. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Réglages de la température

Votre appareil est équipé d'un thermostat situé à l'intérieur en haut de votre appareil.



La première fois que vous mettez votre appareil en fonctionnement, mettez le thermostat sur « 3 » et laissez-le fonctionner à vide durant 4 heures avant d'y entreposer des aliments afin qu'il soit suffisamment refroidi.

Le thermostat de l'appareil a 6 réglages. L'appareil garantit que la température est maintenue tant qu'il est en fonctionnement et qu'il est utilisé dans des conditions normales d'utilisation. La température à l'intérieur de l'appareil peut être influencée par de nombreux facteurs : température ambiante, exposition au soleil, nombre d'ouvertures de porte et quantité d'aliments stockés... Les légers changements de température sont parfaitement normaux.

- **Réglage OFF** : Appareil éteint
- **Réglage 1-2** : température moyenne du compartiment réfrigérateur de 8 à 10°C
- **Réglage 3-4** : température moyenne du compartiment réfrigérateur de 5 à 7°C
- **Réglage 5-6** : température moyenne du compartiment réfrigérateur de 2 à 4°C

NOTE :

- Le fait de tourner le thermostat sur « OFF » arrête le cycle de refroidissement mais n'arrête pas l'alimentation de l'appareil.
- Si l'appareil est débranché ou perd de la puissance ; attendre 3 à 5 minutes avant de le redémarrer sinon l'appareil ne redémarrera pas.
- Si vous décidez de changer la température, changez le thermostat par étape d'une unité à chaque fois. Attendez plusieurs heures pour que la température se stabilise au niveau souhaité.

Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps afin d'éviter une remontée de la température intérieure.

SIGNALÉTIQUE "ZONE FROIDE" (Selon modèles)



Vous trouverez dans votre réfrigérateur le symbole ci-contre.

Il indique clairement l'emplacement de la zone la plus froide de votre appareil, la température y est inférieure ou égale à +4°C.

Au niveau de cette zone, un indicateur de température vous permet de vérifier le bon réglage de votre réfrigérateur.

INDICATEUR DE TEMPÉRATURE (*Selon modèles*)

- Réglez votre thermostat
- OK Température correcte

⚠ Attention : une ouverture prolongée de la porte du réfrigérateur entraîne une hausse de la température intérieure. Vous devez effectuer la lecture de l'indicateur dans les 30 secondes après ouverture de la porte pour qu'elle soit correcte.

5. CONSERVATION DES ALIMENTS

Le stockage de denrées alimentaires doit obligatoirement respecter des températures de conservation réglementaires établies par l'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES). Le non-respect de ces températures de conservation implique des risques d'intoxication et de gaspillage alimentaire.

Conservation et stockage des aliments.

Sous le réglage recommandé, la meilleure durée de conservation n'est pas supérieure à 3 jours au réfrigérateur et 3 mois au congélateur (4 étoiles); La meilleure durée de stockage peut réduire d'autres paramètres.

Compartiments du réfrigérateurs	Type de nourriture
Porte, balconnets	<ul style="list-style-type: none">• Les aliments contenant des conservateurs naturels, tels que les jus, les boissons, les condiments• Ne pas stocker de la nourriture périssable
Bac à légumes	<ul style="list-style-type: none">• Fruits, herbes et légumes• Ne pas stocker bananes, oignons, pommes de terre, ail au réfrigérateur
Clayettes basses	<ul style="list-style-type: none">• Produits laitiers
Clayettes hautes	<ul style="list-style-type: none">• Nourriture ne nécessitant pas d'être préparée ; tel que plats préparés, restes

Compartiment	Type de compartiment	Conditions de stockage		
		T°C mini	T°C maxi	T°C consigne
Compartiment pour denrées non congelées	Compartiment pour denrées alimentaires fraîches	0	8	4
Compartiment pour denrées hautement périssables	Denrées hautement périssables	-3	3	2
	Sans étoile et fabrication de glace	5.0.	0	0
	1 étoile	5.0.	-6	-6
Compartiment pour denrées congelées	2 étoiles	5.0.	-12	-12
	3 étoiles	5.0.	-18	-18
	4 étoiles	5.0.	-18	-18

Le non-respect de ces températures de conservation implique des risques d'intoxication et de gaspillage alimentaire. Pour une conservation optimale des denrées alimentaires, il est recommandé de régler les températures des compartiments comme ci-dessous :

	Type de compartiment	Température de stockage [°C]	Type de nourriture
1	Réfrigérateur	+2<=+8	Œufs, Nourriture cuisinée, aliments emballés, fruits et légumes, produits journaliers, gâteaux, boissons et autre aliments non adaptés à la congélation
2	Congélateur 4 étoiles	<=-18	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 3 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés
3	Congélateur 3 étoiles	<=-18	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 3 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés
4	Congélateur 2 étoiles	<=-12	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 2 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés
5	Congélateur 1 étoiles	<=-6	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 1 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés
6	Compartiment 0 étoiles	-6<=0	Porc, Bœuf, poisson, poulet, aliments transformés (aliment à consommer le jour de l'ouverture, durée de stockage recommandée de 3 jours) Non adapté aux produits congelés
7	Frais	2<=3	Porc, Bœuf, poisson, poulet (aliment à consommer le jour de l'ouverture ou jusqu'à 2 jours après, durée de stockage recommandée de 7 jours) Non adapté aux produits congelés
8	Alimentaires frais	0<=4	Porc, Bœuf, poisson, poulet, aliments transformés (aliment à consommer le jour de l'ouverture, durée de stockage recommandée de 3 jours)
9	Vins	5<=20	Vin rouge, blanc, pétillant

PRÉPARATION DES ALIMENTS

Emballez bien les aliments frais : ils garderont ainsi arôme, couleur, teneur en humidité et fraîcheur. Vous éviterez également de cette manière que le goût de certains aliments ne se transmette à d'autres. Seuls les légumes, fruits et salades peuvent être stockés sans emballage dans le bac à légumes. Laissez refroidir les plats et boissons chauds à l'extérieur de l'appareil. Enlevez les emballages carton autour des pots de yaourt. Vérifiez bien la date limite de consommation indiquée sur les produits que vous avez achetés. Elle ne doit pas être dépassée.

RANGEMENT DES ALIMENTS

La température n'est pas uniforme à l'intérieur de votre réfrigérateur. Certaines zones sont plus froides que d'autres et vous devez stocker les aliments selon leur nature dans la zone appropriée de votre réfrigérateur pour en garantir une bonne conservation en toute sécurité. Laissez un espace entre les aliments pour que l'air puisse circuler librement et pour éviter toute contamination entre les différents produits alimentaires. Ne placez pas les emballages et les aliments en contact avec la paroi au fond de l'appareil, c'est un endroit particulièrement froid et humide de l'appareil, des gouttelettes d'eau et de givre viennent s'y condenser au cours du fonctionnement normal de votre réfrigérateur.

La zone la plus froide, signalée par le logo "OK", est destinée aux aliments délicats, aux aliments sensibles et hautement périssables : viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'œufs ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizza/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi vendus sous sachet plastique et plus généralement, produits frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation inférieure ou égale à +4°C.

PRODUITS CONGELÉS / PRODUITS SURGELÉS

Votre appareil domestique vous permet de congeler des aliments, il en abaisse la température rapidement à cœur et vous pouvez ainsi les conserver plus longtemps. La surgélation est un processus industriel plus rapide et plus intense que la congélation domestique. Les produits que vous achetez dans le commerce sont des surgelés.

PRÉPARATION DES ALIMENTS À CONGÉLER

Attention : La congélation ne stérilise pas. Il est donc important que vous préparez vos aliments à congeler en respectant quelques règles simples d'hygiène. Lavez-vous les mains avant de toucher les aliments, nettoyez les ustensiles de cuisine qui viennent de servir avant de les utiliser à nouveau.

Ne congelez que des aliments frais et de qualité. Reportez-vous au tableau " Guide de congélation des aliments" pour savoir quels produits vous pouvez congeler et combien de temps vous pouvez les conserver. Blanchissez les fruits et les légumes avant de congeler afin qu'ils conservent couleur, arôme, goût et vitamines, plongez-les quelques instants dans de l'eau bouillante. Répartissez les aliments que vous voulez congeler en petites portions individuelles correspondant à un repas. De petites portions sont rapidement congelées à cœur. Emballez les aliments hermétiquement pour éviter qu'ils ne perdent leur saveur ou se dessèchent. Utilisez pour cela des sachets en plastique, des films polyéthylène, des feuilles d'aluminium ou des boîtes adaptées à la congélation. Si vous utilisez des sachets en plastique, comprimez-les pour en chasser l'air avant de les fermer hermétiquement.

Notez sur chaque emballage :

- La date de congélation
- La date limite de consommation
- Le type d'aliment contenu
- Le nombre de portions contenues

Si vous achetez des produits surgelés, prenez-les en dernier lorsque vous faites vos courses. Vérifiez bien :

- Que leur emballage n'est pas abîmé
- Qu'ils ne sont pas recouverts d'une couche de givre (cela signifierait qu'ils ont été partiellement décongelés). Emballez-les dans un sac isotherme ou dans du papier journal, transportez-les rapidement, rangez-les immédiatement. Respectez la date limite de conservation indiquée sur leur emballage.

Votre appareil dispose d'un compartiment congélateur 0*, celui-ci vous permet de conserver uniquement de l'eau ou des glaçons mais pas les aliments surgelés.

RANGEMENT DES ALIMENTS

Ne mettez pas les aliments frais à côté de ceux qui sont déjà congelés afin d'éviter de provoquer une augmentation de la température de ces derniers.

DÉCONGÉLATION DES ALIMENTS

Vous pouvez décongeler des aliments de cinq façons différentes :

- En les mettant plusieurs heures dans la partie réfrigérateur de votre appareil
- En les laissant décongeler doucement à température ambiante
- Au four traditionnel à température très douce (40/50°C)
- Au four à micro-ondes
- En les cuisant directement. La décongélation dans le réfrigérateur est la méthode la plus lente mais la plus sûre.

Attention : Ne recongelez jamais des aliments qui ont été décongelés, même partiellement, sans les avoir cuisinés au préalable. Nous vous déconseillons de porter directement à la bouche des produits à peine sortis du congélateur (glaces, glaçons...), ils sont alors à une température très basse et vous risqueriez des brûlures de froid. Evitez de toucher des aliments congelés ou surgelés avec des mains mouillées, elles risqueraient de rester collées. Nous vous conseillons de ne décongeler vos aliments que pour une utilisation immédiate.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Dégivrage

Le dégivrage de la partie réfrigérateur est automatique. L'eau du dégivrage s'écoule vers un bac de récupération situé à l'arrière de l'appareil.

Nettoyage intérieur de l'appareil

Vous devez nettoyer l'intérieur de votre appareil avec une faible solution de bicarbonate de soude. Puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon humide et essuyez. Lavez les accessoires dans l'eau chaude savonneuse et assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les remettre en place.

Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

Utilisez un chiffon doux et pas de nettoyant abrasif pour ne pas abîmer la surface.

La grille du condenseur à l'arrière de votre appareil et les composants adjacents peuvent être nettoyés à l'aide d'un aspirateur ou brosse souple pour enlever la poussière.

En cas de non-utilisation prolongée

Si votre appareil venait à ne pas être utilisé pendant plusieurs mois, retirez tous les aliments, éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant. Nettoyez et séchez soigneusement

l'intérieur et l'extérieur de l'appareil. Laissez également la porte ouverte, en la bloquant si nécessaire, pour éviter la formation de condensas, odeurs, moisissure.

Déplacement de l'appareil

- **Emplacement**

Ne placez pas votre appareil près d'une source de chaleur, par exemple cuisinière, chaudière ou radiateur. Évitez également la lumière solaire directe.

- **Après déplacement ne pas allumer l'appareil pendant 4 heures**

Après tout déplacement, il ne doit pas être branché pendant 4 heures. Ce délai est nécessaire pour permettre au liquide de refroidissement de se remettre à niveau.

- **Installation**

De la chaleur se dégage des parois il est donc important de laisser une circulation de l'air autour de votre appareil.

- **Economies d'énergie**

L'appareil doit être placé dans l'endroit le plus frais de la pièce, loin des sources de chaleur d'autres appareils électriques ou du chauffage, et ne pas être directement exposé à la lumière du soleil.

- Laissez la nourriture chaude se refroidir à température ambiante avant de la placer dans l'appareil. Une surcharge entraînera une utilisation plus importante du compresseur. La nourriture qui se congèle trop doucement peut perdre de sa qualité et se détériorer.
- Assurez-vous que la nourriture est correctement emballée, et essuyez les récipients avant de les placer à l'intérieur. Cela réduira la formation de givre.
- Les compartiments de rangement ne doivent pas contenir de papier aluminium ou de papier ciré. Ces revêtements empêchent la circulation normale de l'air froid et rendent l'appareil moins performant.
- Organiser et étiqueter la nourriture réduit le temps d'ouverture des portes et les recherches prolongées. Prenez toute la nourriture dont vous avez besoin en une fois et fermez la porte dès que possible.

Eteindre votre appareil

Si l'appareil n'est pas susceptible de fonctionner pendant une longue période :

- Enlever tous les aliments de votre appareil
- Eteindre l'appareil en mettant le thermostat sur la position « OFF ». Débranchez l'appareil.
- Bien le nettoyer.
- Laisser la porte ouverte pour éviter une montée des odeurs.

7. PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Maintenance

Cet appareil doit être réparé par un technicien agréé et uniquement des pièces de rechange du fabricant doivent être utilisées. En aucun cas vous ne devez tenter de réparer l'appareil vous-même.

Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent provoquer de graves dommages. Contactez le magasin où l'achat a été effectué.

Résolution des problèmes

Avant d'appeler le service après-vente, consultez le tableau ci-dessous pour résoudre les problèmes les plus courants.

Problèmes	Solutions
Bruits inhabituels	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez le réglage des pieds de votre appareil et sa stabilité. ✓ Vérifiez qu'il ne soit pas en contact avec un mur. ✓ Vérifiez que toutes les pièces amovibles (bacs, clayettes...) sont bien en place.
L'appareil ne refroidit pas assez	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez que la température est bien réglée. Si ce n'est pas le cas, ajustez la température de façon appropriée. ✓ Vérifiez que vous n'avez pas mis dans votre appareil une quantité trop importante d'aliments ou des aliments chauds. ✓ Veillez à ne pas ouvrir trop souvent la porte de votre appareil ou à ne pas la laisser ouverte. ✓ Vérifiez que la porte est bien fermée hermétiquement. ✓ Positionnez votre appareil à l'écart de toute source de chaleur. ✓ Assurez-vous que la ventilation autour de l'appareil soit respectée.
L'appareil ne refroidit pas du tout	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez que votre appareil est bien branché. ✓ Vérifiez que le disjoncteur de votre maison n'est pas coupé, si le fusible n'a pas sauté ou n'est pas dévissé.
Du givre se forme à l'intérieur de votre appareil	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Veillez à ne pas ouvrir trop souvent la porte de votre appareil ou à ne pas la laisser ouverte.
La porte est difficile à ouvrir	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Il est normal que la porte offre une certaine résistance à l'ouverture, en particulier lorsque vous venez tout juste de la fermer. Il se crée dans votre appareil une petite dépression qui sert à assurer une parfaite étanchéité de la porte. Il suffit d'attendre quelques instants avant de la rouvrir.
Votre appareil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez que votre appareil est bien branché et allumé. ✓ Vérifiez que le fusible dans votre installation électrique n'a pas sauté.
La condensation apparaît à l'extérieur de votre appareil	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Cela peut être dû à un changement dans la température ambiante. Essuyez tout résidu d'humidité. Si le problème persiste, contactez le magasin où l'achat a été effectué.
Odeur particulière dans l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez que n'avez pas de la nourriture avariée, si c'est le cas, jetez-la. ✓ Vérifiez que vos aliments qui sentent fort soient emballés.

8. ENVIRONNEMENT

Ce produit est conforme à la Directive UE 2019/290/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine qui pourraient être dues à la manipulation inappropriée des déchets de ce produit.



Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil indique que ce produit devra, à la fin de son cycle de vie, être traité séparément des autres déchets domestiques. Il devra donc être emmené dans un centre de collecte sélective destiné aux appareils électriques et/ou électroniques ou bien, si vous achetez un appareil équivalent, au revendeur de ce nouvel appareil.

L'utilisateur est responsable d'apporter l'appareil en fin de vie aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective et adéquate visant à envoyer l'appareil inutilisé au recyclage, au traitement et à une élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement, sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé.

Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

9. AVERTISSEMENT

Dans un souci d'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

Les garanties des produits de la marque FRIGELUX sont exclusivement énoncées par les distributeurs que nous avons choisis. Aucun élément des présentes ne peut être interprété comme une garantie supplémentaire.

La société FRIOTRÉPRISE ne peut être tenue responsable des erreurs ou des omissions techniques et de rédaction dans les présentes.

Document non contractuel.

Votre Contact Opérateur Economique est :

FRIOTRÉPRISE

143 Boulevard Pierre Lefaucheux

72230 ARNAGE

Tel: 02 43 21 69 80

Mail: Operateur@grougefrio.com

Dear Client,

Before operating your new refrigerator, please read this instruction manual carefully. It contains very important information regarding safety, installation and maintenance rules. Please keep these instructions for use and inform any new users if possible.

Notes relating to your own safety or the proper functioning of the device are indicated by a warning triangle and/or by the expressions: (Attention! Caution! Important!) Please read them carefully.

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

For your own safety and for the proper utilisation of the appliance, read this manual carefully, including the warnings and recommendations, before installing the appliance and using it for the first time. In order to avoid damage to the appliance and/or personal injury, persons using the appliance should be fully familiar with its operation and safety functions. Keep these recommendations close to the appliance, for future reference, and ensure that the document is transferred with the appliance if it is sold or in the case of moving. This will ensure optimum operation of the appliance.

To avoid any risk of injury, keep this manual. The manufacturer declines any liability whatsoever in the case of operating/handling errors concerning the appliance.

Safety of children and other vulnerable persons

- This appliance shall not be used by people (including children) whose physical, mental or sensory abilities are diminished or who do not have the necessary experience or knowledge, unless they are placed under the surveillance of a person responsible for their security and aware of the risks involved.
- The cleaning and maintenance of this device should not be carried out by unsupervised children.
- Keep all packaging out of the reach of children, to avoid any risk of suffocation.
- If you decide to scrap the appliance, disconnect it from the wall socket, cut the connection cable (as close to the appliance as possible) and remove the door in order to prevent children playing with it, with the resulting risk of electric shock or being trapped inside.
- Keep the appliance and its power cable out of reach of children under 8 years old.
- Children from 3 to 8 can load and unload the appliance.
- Children must be under supervision to ensure they do not play with the appliance.

General safety

CAUTION — This appliance is intended to be used in household and similar applications; such as kitchen staff in shop; offices and other working environments; bed and breakfast; farm houses and clients in hotels, motels and other residential environments; catering and other similar non-retail applications.

CAUTION — Never store inflammable substances, such as aerosols, inside the appliance, as they could leak or release fluids.

CAUTION — A damaged power cable should be immediately replaced by the manufacturer or by a qualified retailer, in order to avoid any risk of electric shock.

CAUTION — Keep the ventilation openings well open and ensure that air can circulate by keeping enough space between the appliance and walls.

CAUTION — Do not damage the refrigerating circuit.

CAUTION — Do not use electrical appliances inside the compartment, unless they are tolerated by the manufacturer.

CAUTION — The refrigerating and insulating systems contain inflammable gases. When the appliance is scrapped, it should be deposited at an accredited collection centre. Do not expose the appliance to fire.

Refrigerating fluid

The refrigerating circuit in the appliance uses refrigerating isobutane (R600a), which is a natural gas respectful of the environment but highly inflammable. When transporting or installing the appliance, ensure that no element of the refrigerating circuit is damaged. The refrigerating fluid (R600a) is inflammable.

Caution: Fire risk

If the refrigerating circuit is damaged:

- Avoid open flames or any source of heat.
- Ensure that the room in which the appliance is installed is well ventilated.

It is dangerous to change the specification of the appliance in any way whatsoever.

Damage to the power cable may cause a short circuit and/or electric shock.

Electrical safety

- We decline any liability in case of incidents caused by poor electrical installation.
- Do not extend the power cable. Do not use an extension cable, adapter, or multi-way socket.
- Check that the wall socket is not damaged. A wall socket in poor condition may cause the appliance to overheat and explode.
- Check that the wall socket used for the appliance is properly accessible.
- Never pull on the power cord.
- Ensure that the appliance is always electrically earthed.
- If the wall socket is loose, do not connect the cable, as there is a risk of electric shock or fire.
- Do not use the appliance if the interior lighting cover is not installed.
- Disconnect the appliance before replacing the light bulb (in case of a LED light, please refer to the chapter "Change the light bulb").
- The appliance operates on a single phase 220~240 V / 50 Hz power supply. The appliance must be connected to an earthed wall socket, in accordance with applicable recommendations.
- Do not attempt to replace a damaged power cord, contact your after-sales service.
- The power socket must be easily accessible but out of reach of children. In case of doubt, contact your installation technician.
- When positioning the appliance, ensure that the power cord is not pinched or damaged.

Daily utilisation

- Caution! Refrigerating appliance without 4 stars compartment are not suitable for freezing foodstuffs
- Do not store inflammable substances or fluids inside the appliance. This would create a risk of explosion.
- Do not operate other electrical equipment inside the appliance (mixers, whirling rotor for ice cream, etc.).

- When disconnecting the appliance, grip the plug firmly and do not pull on the cable.
- This appliance is designed for food and beverage storage.
- Do not expose the appliance to direct sunlight.
- Keep the appliance away from candles, luminaires and open flames, in order to avoid fire risk.
- The appliance is heavy. Be careful when moving it.
- If your appliance is equipped with castors, remember that these are only designed to facilitate minor movements. Do not move the appliance over long distances.
- Do not lean or climb on the appliance or its elements.
- In order to avoid falling objects and to prevent damage to the appliance, do not overload the compartments of the appliance.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- clean regularly surfaces that come in contact with food and accessible drainage systems.
- store raw meat and fish in suitable containers so that it is not in contact with or drip onto other food.
- The 0-star compartments are suitable for making ice cubes only.

Caution! Cleaning and servicing

- Before carrying out servicing, switch off the power supply and disconnect the appliance.
- When cleaning the appliance, do not use metal objects, steam systems, volatile fluids, organic solvents or abrasive substances.
- Do not use sharp or pointed objects to remove ice. Use a plastic scraper.

Important information concerning installation!

- To ensure that the electrical connections are correct, carefully follow the instructions provided in this manual.
- Packaging must be recycled.
- Unpack the device and visually check for damage. Do not plug in the device if it is damaged. Report any damage to the point of sale where you purchased it. In this case, keep the packaging.
- It is recommended to wait at least four hours before plugging the device into power, so that the compressor is well supplied with oil.
- Good air circulation is necessary to avoid the risk of overheating. To ensure sufficient ventilation, carefully follow the installation instructions provided.
- The device containing refrigerant liquid must be placed in a sufficiently large room; count one cubic meter for 8 grams of refrigerant liquid (the total quantity is noted on the appliance nameplate).
- This device is intended for free standing installation only, under no circumstances should it be installed in a built-in or built-in manner.
- This refrigeration appliance is not intended for use as a built-in appliance.
- As soon as possible, prevent the device from touching wall surfaces and/or from being in contact with hot elements (compressor, condenser) in order to avoid the risk of fire. Always follow the installation instructions carefully.
- The appliance should not be located next to radiators or cooking fires.
- Check that the sockets are accessible once the device is installed.

POWER SAVING

To limit the electricity consumption of your appliance:

- Install it in an appropriate place (see "Installing your appliance").
- Leave the doors open as little time as possible.
- Do not put food that is still hot into the appliance.
- To ensure that the appliance operates properly, clean the condenser regularly (see "Routine servicing of your appliance").
- Regularly inspect the door seals and ensure that they are still closing properly. If this is not the case, contact your after-sales service.

Trouble shooting and spare parts

- **Any electrical work should be carried out by a qualified and skilled technician.**
- The appliance should be repaired by an accredited repair centre, using only manufacturer's original spare parts.

The appliance is designed for home use only. The manufacturer declines any liability whatsoever in the case of another utilisation.

Aesthetic and functional spare parts in accordance with REGULATION (EU) 2019/2019 (Annex II, point 3.), are available for after sales service network and end users for a maximum period of 7 or 10 years (List on Annex II, point 3.a.1 et 3.a.2) from the date of end of commercialisation on the market of the last unit. The list of spare parts and the procedure for ordering them (professional access / end user access) are available on the following website: www.interfroidservices.fr or by post at the following address: Interfroid Services, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE.

For other functional spare parts not specified in EU regulation 2019/2019, they are available for a period of 7 years.

The manufacturer's warranty is 1 year for functional parts.



R600A

Safety instructions



Caution: Do not obstruct the ventilation grills on the appliance.



Caution: Do not use mechanical means or any other means to speed up the de-icing process. De-ice only as recommended by the manufacturer.



Caution: Do not store explosive substances, such as aerosol cans containing an inflammable propellant, in the appliance.



Caution: Do not damage the refrigerating circuit in the appliance.



Caution: The refrigerating units use isobutane (R600a), and therefore should not be placed close to ignition sources (for example, electrical contacts that are exposed or open contacts that could be closed by the refrigerating fluid in the event of a leak). The refrigerating fluid type is specified on the power cabinet identification plate.



Caution: Do not use electrical equipment in the compartments of the appliance, unless they are of the type authorized by the manufacturer.

This appliance meets the requirements of all applicable European directives and their amendments.



2. PRODUCT DESCRIPTION



1. Mecanical thermostat
2. Balconnies
3. 0 star ice compartment
4. Shelf

To find out more about your product, consult the online EPREL database. As defined in Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2016, all information relating to this refrigeration appliance is available on the EPREL Base (European Product Database for Energy Labelling). This database enables you to consult the information and technical documentation of your refrigeration appliance. You can access the EPREL Database by scanning the QR code on the energy label of your appliance or by going directly to: www.ec.europa.eu and searching the reference of your refrigeration appliance.

3. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Location

When selecting a location for your appliance you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated. An average ambient temperature must be observed. This temperature is specific according to the climatic class of the device:

CLASS	SYMBOL	AMBIENT TEMPERATURES RANGE (°C)
Extended temperate	SN	From +10 to +32
Temperate	N	From +16 to +32
Subtropical	ST	From +16 to +38
Tropical	T	From +16 to +43

N-ST climate class: This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.

Avoid location near a heat source, eg, cooker, boiler or radiator. Also, avoid direct sunlight in out-buildings or terraces/outside seating areas. If you are placing your appliance in an out-building such as a garage or annex ensure that it is placed above the damp course, otherwise

condensation will occur on the cabinet. **Never place the appliance in a wall recessed or into fitted cabinets or furniture** when it is working, the metal grid at the back may become hot and the sides warm.

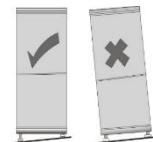
When your appliance is in operation, the grille at the back may become hot and the sides hot. Therefore, it must be installed leaving at least 10 cm of free space at the back and 10 cm on the sides.

Recommendation combination:

The following combination of drawers, baskets, and shelves is recommended for energy to be used as efficiently as possible by the refrigeration unit.

Leveling the appliance

If your appliance is not leveled, the door and magnetic seal alignment will be affected and may cause a malfunction. Once the appliance is placed in its final location, adjust the leveling feet at the front by turning them.



Cleaning before use

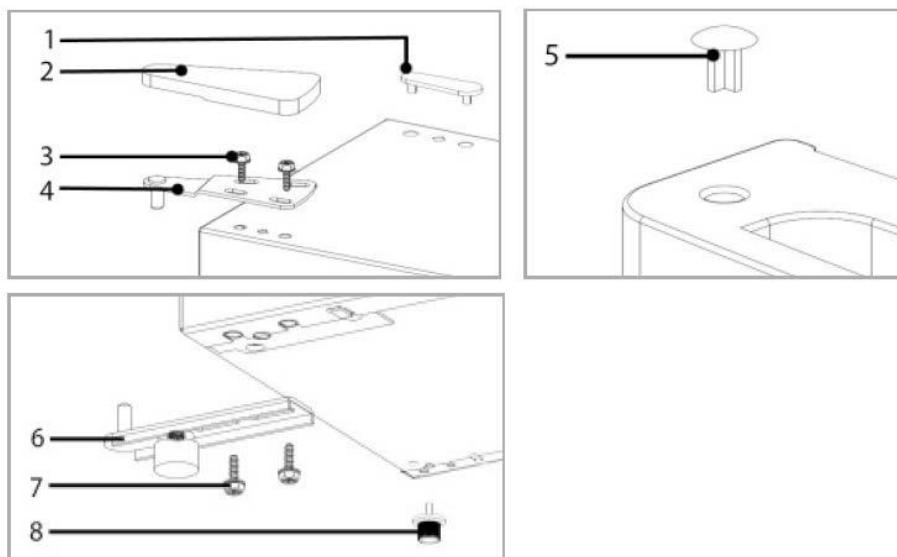
Wipe the inside of the appliance with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Wash the baskets and shelves in warm soapy water and dry completely before replacing them.

Reversible door

The side to which the refrigerator door opens can be altered on the right side to the left, if the place of installation so requires.

Ensure the appliance is unplugged and empty before starting.

CAUTION: Two people are required to carry this out to avoid possible damage or injury.



1. Keep the glass door closed during removal and fitting of the hinges.
2. Remove the plastic rivet (1) and top hinge cover (2) on the right side gently with a screwdriver to expose the fixing screws.
3. Remove the top hinge screws (3) and the hinge bracket (4) on the right side (remember to hold the glass door in place when undoing these screws).

4. Remove the glass door, then remove the plastic plug (5), and place safely aside.
5. Carefully lean the chiller backwards to an angle of approximately 60° to allow access to the bottom hinge screws and feet. Ensure the appliance will not slip or move.
6. Remove the bottom hinge screws (7) and hinge bracket (6) on the right side.
7. Remove top hinge cover (2) and bottom foot (8) on the left side.
8. Fit top hinge cover (2) and bottom foot (8) on the right side.
9. Fit bottom hinge bracket (6) on the left side.
10. Carefully bring chiller back to the upright position.
11. Place glass door onto bottom hinge bracket and hold in place.
12. Fit top hinge bracket (4) on the left side, carefully checking the door alignment.
13. Fit top hinge cover (2) on the left side.

IMPORTANT: After changing the door direction check the door is aligned horizontally and vertically and that the seals are closed on all sides before fully tightening the top hinge. Adjust the levelling feet to minimize operating noises caused by vibration.

Before plugging in

Check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the appliance.

DO NOT SWITCH ON UNTIL FOUR HOURS AFTER MOVING THE APPLIANCE.

The coolant fluid needs time to settle. If the appliance is switched off at any time, wait 30 minutes before switching back on to allow the coolant fluid to settle.

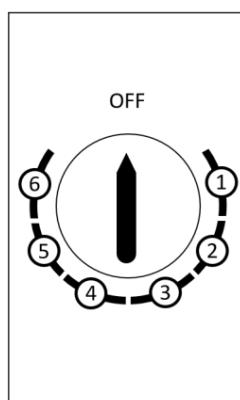
Before filling your appliance

Before storing foods in your appliance, turn it on and wait for 24 hours, to make sure it is working properly and to allow it to reach the correct temperature.

4. USE INSTRUCTIONS

Temperature setting:

Your refrigerator has one control for regulating the temperature. The temperature control is located at the top of the fridge.



The first time you put your appliance into operation, set the thermostat to "3" and let it run empty for 4 hours before storing food for it to cool sufficiently.

The range of the temperature control is from position "1" the warmest to "6" the coldest.

Appliance thermostat has 6 settings. The appliance assures that temperature is maintained as long as it is in operation and that it is used in normal conditions of use. The temperature inside the appliance can be influenced by many factors: ambient temperature, sun exposure, number of door opening and amount of food stored... The slight changes in temperature are perfectly normal.

- **Setting OFF:** appliance OFF
- **Settings 1 to 2:** Refrigerator compartment average temperature: +8°C ~ +10°C
- **Settings 3 to 4:** Refrigerator compartment average temperature: +5°C ~ +7°C
- **Settings 5 to 6:** Refrigerator compartment average temperature: +2°C ~ +4°C

NOTE:

- Turning the temperature control to "OFF" position stops the cooling cycle but does not shut off the power to the refrigerator.
- If the unit is unplugged, lost power, or turned off; you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the refrigerator will not start.
- If you choose to change the thermostat setting, adjust thermostat control by one numerical increment at a time. Allow several hours for temperature to stabilize between adjustments.

Do not leave the door open for too long so that the indoor temperature does not rise too much.

➤ “COLD ZONE” SYMBOLS (Depending on models)



You will find the symbol opposite in your refrigerator. It clearly shows the location of your appliance's coldest zone: the temperature here is + 4°C or less. A temperature indicator here enables you to check that your refrigerator is working correctly.

TEMPERATURE INDICATOR (Depending on models)

- Temperature to set
- OK Correct temperature

⚠ Attention: Prolonged opening of the door will cause the internal temperature to rise. You must therefore read the indicator within 30 seconds of the door being opened for the reading to be correct.

5. FOOD CONSERVATION

The storage of foodstuffs must comply with the regulatory conservation temperatures established by the National Agency for Food, Environmental and Occupational Health Safety (ANSES). Failure to comply with these storage temperatures involves risks of poisoning and food waste.

Food preservation and storage.

Under the recommended setting, the best shelf life is no more than 3 days in the refrigerator and 3 months in the freezer (4 stars); The better storage time may reduce other parameters.

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"> Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none"> Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – middle	<ul style="list-style-type: none"> Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	<ul style="list-style-type: none"> Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.

Compartment	Type of compartment	Storage conditions		
		T°C mini	T°C maxi	T°C consigne
Compartment for non-frozen food	Compartment for fresh food	0	8	4
Compartment for highly perishable food	Compartment for highly perishable food	-3	3	2
Compartment for frozen food	No star and ice making	s.o.	0	0
	1 star	s.o.	-6	-6
	2 stars	s.o.	-12	-12
	3 stars	s.o.	-18	-18
	4 stars	s.o.	-18	-18

Failure to comply with these storage temperatures involves risks of poisoning and food waste. For optimal conservation of foodstuffs, it is recommended to adjust the temperatures of the compartments as below:

	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2≤+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
4	Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food
5	Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	0- star compartment	-6≤0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezeable foods)
7	Chill	2≤+3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc.(7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C)
8	Fresh Food	0≤+4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5≤+20	red wine,white wine,sparkling wine etc.

PREPARING FOOD FOR THE REFRIGERATOR

Carefully wrap fresh foods: they will then keep their flavor, color, humidity content and freshness. You also avoid the taste of some foods contaminating the taste of others. Only vegetables, fruit and salad vegetables can be stored in the vegetable compartment without being packed. Let hot dishes and drinks cool down outside the appliance. Remove the cardboard packs from around yoghurt pots. Check the consume-by dates on the products you have bought. You should not exceed these.

ARRANGING FOOD IN YOUR REFRIGERATOR

The temperature inside your refrigerator is not uniform. Some areas are colder than others and you must store your food in the appropriate areas according to their type to ensure that they can be kept safely.

Leave a space between the food items to allow the air to circulate freely and avoid different products contaminating each other.

Do not put packages and food in contact with the wall at the back of the appliance, this is a particularly cold and damp area of the appliance and water droplets and frost condense there as part of your refrigerator's normal operation.

The coldest area, indicated by the logo, is designed for delicate, sensitive and highly perishable food: meat, poultry, fish, cooked meats, prepared dishes, ready-made salads, egg or cream based dishes and pastries, fresh pasta, pastry, pizza/quiches, fresh produce and raw milk cheese, ready-to-use vegetables sold in plastic bags and, more generally, any fresh product whose consume-by date is linked to its storage at a temperature of +4°C or below.

FROZEN AND DEEP- FROZEN FOOD

Your domestic appliance enables you to freeze food, it lowers its core temperature rapidly and you can therefore keep it longer.

Deep-freezing is an industrial process that is quicker and more intense than domestic freezing. The products you purchase from the shops are deep-frozen.

PREPARING FOOD FOR FREEZING

Freezing does not sterilize. It is therefore important to observe some simple hygiene rules when preparing your food for freezing: wash your hands before you touch the food and clean the kitchen tools you have just used before using them again.

Only freeze fresh, good quality food. Refer to the table "Food Freezing Guide" to know which products you can freeze and how long you can keep them.

Blanch fruit and vegetables before freezing them to preserve their color, smell, taste and vitamins: plunge them in boiling water for few moments.

Divide the food you wish to freeze into small individual portions corresponding to one meal each. Small portions freeze quicker at their core.

Pack the food hermetically so that they do not lose their flavor or dry up. Use plastic bags, polyethylene film, aluminum foil or special freezer containers for this. If you are using plastic bags, compress them to eliminate the air before sealing them hermetically.

Note on each package:

- The freezing date
- The consume-by date
- The type of food contained
- The number of portions contained.

If you are purchasing deep-frozen food, pick it up last when you are shopping.

Check that:

- The packaging isn't damaged
- They are not covered in a layer of frost (which means that they have partially defrosted)

Pack them in an isotherm bag or in newspaper. Transport them quickly and store them immediately. Comply with the maximum storage dates shown on the pack.

Your appliance has a 0°* freezer compartment, this enables you to keep only water or ice cubes but not the frozen food.

ARRANGING FOOD IN YOUR FREEZER

Do not put fresh food next to food that has already been frozen to avoid causing the frozen food to warm up.

DEFROSTING FOOD

You can defrost food in five different ways:

- By putting them in your appliance's refrigerator section for several hours
- By leaving them to defrost gently at ambient temperature
- In a conventional oven at a very low temperature (40/50°C)
- In a microwave oven
- By cooking them immediately

Defrosting them in the refrigerator is the slowest but safest method.

Never refreeze food once it has defrosted, even partially, without cooking it first.

We would advise you not to place any items you have just taken out of the freezer straight into your mouth (ice cream, ice cubes, etc.), they will be at a very low temperature and you risk frostbite. Avoid touching frozen or deep-frozen food with wet hands; you may stick to the food. We recommend that you only defrost food for immediate use.

6. CLEANING YOUR APPLIANCE

Defrosting

The defrost of the fridge part is automatic. The water from the defrost flows to a drip tray located at the rear of the unit.

Cleaning the inside

You should clean the appliance internally with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth and wipe dry. Wash the baskets in warm soapy water and ensure they are completely dry before replacing them.

Cleaning the outside

Use standard non-abrasive detergent diluted in warm water to clean the exterior.

The grille of the condenser at the back and the adjacent components can be vacuumed using a soft brush attachment.

Do not use harsh cleaners, scouring pads or solvents to clean any part of the appliance.

If you're going on vacation

If your appliance is not to be used for several months, remove all food, turn off and unplug the appliance from the outlet. Clean and dry the inside and outside of the appliance thoroughly. Also leave the door open, blocking it if necessary, to prevent condensation, odors, mold.

Moving the unit

- **Location**

Do not place your appliance near a heat source, for example stove, boiler or radiator. Also, avoid direct sunlight.

- **Leveling**

Make sure the appliance is level. Use the adjustable feet at the front. If the appliance is not level, the doors and magnetic sealing alignments will be affected and may cause malfunctions.

- **Do not turn on the appliance for 4 hours**

After any movement, it must not be connected for 4 hours. This delay allows the coolant to be adjusted.

- **Installation**

Let your device breathe. Heat is released from the walls so it is important to leave a circulation of air around your device.

Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing them inside. An overload will force the compressor to run longer. Food that freezes too slowly may lose quality, or deteriorate.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside.
- Storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.

Turn off your appliance

If the unit is not likely to operate for a long period of time:

- Remove all food from your appliance from the appliance.
- Switch off the appliance by setting the thermostat to position “OFF”.
- Unplug the appliance.
- Clean it thoroughly.
- Keep the door open to prevent odors from rising.

7. MAINTENANCE AND AFTER SALES SERVICE

Maintenance

This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

Under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself.

Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the local store where your purchase was made.

When the appliance is not in use for long periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

Troubleshooting

You can solve many common problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling for service.

Problems	Solutions
Unusual noises	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Check the adjustment of the feet of your appliance and its stability. ✓ Check that it is not touching a wall. ✓ Check that all the movable parts (trays, racks, etc..) are securely in place.
The appliance does not get cold enough	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Check if the temperature is correct. If this is not the case, adjust the temperature appropriately. ✓ Make sure that you have not placed a large amount of food or hot food in your appliance. ✓ Be careful not to open the door too often or leave it open. ✓ Check that the door is closed tightly. ✓ Keep your device away from heat sources. ✓ Make sure that the ventilation around the unit is respected.
Your appliance does not get cold at all	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Check that your appliance is connected to the electrical supply. ✓ Check that the circuit-breaker for your house has not cut out and that the fuse has not blown or been unscrewed
Frost forms inside your appliance	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Be careful not to open your appliance's door too often and not to leave it open.
The door is difficult to open	<ul style="list-style-type: none"> ✓ It is normal for the door to offer some resistance to being opened, particularly when you have just shut it: a slight depression forms in your appliance to ensure the door seals perfectly. All you have to do is wait a few seconds before re-opening.
The appliance is not working	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Check that your appliance is connected to the electrical supply. ✓ Check that the circuit-breaker for your house has not cut out and that the fuse has not blown or been unscrewed
Condensation appears on the outside of the appliance	<ul style="list-style-type: none"> ✓ This may be due to a change in the room temperature. Wipe off any residue of moisture. If the problem continues contact the local store where your purchase was made.
Odors in the appliance	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Check that you do not have spoiled food, if so, throw it away. ✓ Check that your strong-smelling foods are packed.

8. ENVIRONMENT

This appliance is marked according to the European directive 2019/290/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



The symbol on the product, or on the documents accompanying the product, the Crossed-Out Wheelie Bin, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or, if you are buying an equivalent product, to the retailer of the new product.

The user is responsible for taking the appliance to the appropriate collection center at the end of its useful life. Selective and appropriate collection for the recycling of no longer used appliances and their disposal and destruction in an environmentally friendly manner, helps to prevent potential negative effects on the environment and health, and encourages the recycling of materials used to make the product.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service or the retailer where you purchased the product.

9. WARNING

As we continuously improve our products for the benefit of our customers, we reserve the right to modify technical characteristics without notice.

Warranties for FRIGELUX brand products are offered exclusively by selected retailers. No part of these instructions may be considered as a supplementary guarantee.

FRIOTREPRISE cannot be held liable for errors or technical or editorial omissions in this document.

Non-binding document.

Your Economic Operator Contact is:

FRIOTREPRISE
143 Boulevard Pierre Lefaucheur
72230 ARNAGE
Tel : 02 43 21 69 80
Email : Operateur@grougefrio.com

Sehr geehrter Kunde,

Bevor Sie Ihren neuen Kühlschrank in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Es enthält sehr wichtige Informationen zu Sicherheits-, Installations- und Wartungsvorschriften. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und informieren Sie ggf. neue Benutzer.

Hinweise, die Ihre eigene Sicherheit oder die einwandfreie Funktion des Gerätes betreffen, sind durch ein Warndreieck und/oder durch die Ausdrücke: (Achtung! Vorsicht! Wichtig!) gekennzeichnet. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch.

1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, einschließlich der darin enthaltenen Warnhinweise und nützlichen Tipps, zu Ihrer Sicherheit und zum korrekten Gebrauch des Geräts vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts aufmerksam durch. Um das Gerät nicht zu beschädigen und/oder unnötige Verletzungen zu vermeiden, ist es wichtig, dass die Personen, die das Gerät benutzen, seine Funktionsweise sowie seine Sicherheitsfunktionen gut kennen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und verstauen Sie sie neben dem Gerät, damit sie beim Verkauf bzw. Umzug zusammen mit dem Gerät übergeben wird. So kann gewährleistet werden, dass das Gerät optimal funktioniert.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf, um der Verletzungsgefahr vorzubeugen. Der Hersteller kann nicht für Schäden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät haftbar gemacht werden.

Sicherheit von Kindern und hilfsbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und mehr sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder die den Gebrauch des Gerätes nicht erlernt haben, benutzt werden, wenn sie von einer sachkundigen Person, die sich der damit verbundenen Risiken bewusst ist, betreut werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden dabei überwacht.
- Alle Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, da Erstickungsgefahr besteht.
- Bei der Entsorgung des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Netzkabel abschneiden (möglichst dicht am Gerät) und die Tür entfernen, damit Kinder nicht damit spielen und einen Stromschlag erleiden oder sich im Geräteinneren einschließen können.
- Muss das mit einer magnetischen Türdichtung ausgestattete Gerät durch ein anderes Gerät mit einem Schnappschloss an der Tür bzw. Dichtung ersetzt werden, vor der Entsorgung des Altgerätes prüfen, dass das Schnappschloss funktionsunfähig ist. So lässt sich vermeiden, dass das Gerät zu einer Falle für Kinder wird.
- Das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
- **HINWEIS:** Kinder zwischen 3 und 8 Jahren können das Gerät be- und entladen.

- Kinder sollten beachtet werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Allgemeine Sicherheit

ACHTUNG! Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie Küchenpersonal im Laden; Büros und andere Arbeitsumgebungen; Übernachtung mit Frühstück; Bauernhäuser und Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; Catering und andere ähnliche Anwendungen für den Einzelhandel.

ACHTUNG! Bewahren Sie keine entzündlichen Stoffe, wie z.B. Spraydosen, im Inneren des Gerätes auf, da sie dort auslaufen können.

ACHTUNG! Ist das Netzkabel beschädigt, muss es zur Vermeidung der Stromschlaggefahr umgehend durch den Hersteller oder einen Fachhändler ausgetauscht werden.

ACHTUNG! Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht versperrt werden. Prüfen Sie, dass die Luft frei durch die Öffnungen zirkulieren kann, vor allem bei Einbaugeräten.

ACHTUNG! Den Kältekreislauf auf keinen Fall beschädigen.

ACHTUNG! Im Inneren des Kühlfachs keine Elektrogeräte verwenden, außer diese sind vom Hersteller zugelassen.

ACHTUNG! Das Kältesystem und die Isolierung enthalten entzündliche Gase. Das Gerät in einer zugelassenen Sammelstelle entsorgen. Das Gerät keinen Flammen aussetzen.

Kältemittel

Im Kältekreislauf des Geräts wird Isobutan (R600a) eingesetzt. Es handelt sich dabei um ein hochentzündliches Gas, das umweltschädigend ist. Beim Transport und der Installation des Geräts prüfen, dass keine Komponenten des Kältekreislaufs beschädigt sind. Das Kältemittel (R600a) ist eine entzündbare Flüssigkeit.

Achtung! Brandgefahr

Bei Beschädigungen des Kältekreislaufs:

- Offene Flammen und sonstige Zündquellen vermeiden.
- Den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gut lüften.

Es ist gefährlich, irgendwelche Änderungen an der Zusammensetzung des Geräts vorzunehmen.

Schäden am Netzkabel können einen Kurzschluss und/oder elektrischen Schlag verursachen.

Elektrosicherheit

- Wir können nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch eine fehlerhafte Elektroinstallation verursacht werden.
- Das Netzkabel darf nicht verlängert werden. Kein Verlängerungskabel, keinen Adapter und keine Mehrfachsteckdose verwenden.
- Prüfen, dass die Wandsteckdose nicht beschädigt ist. Eine Wandsteckdose in schlechtem Zustand kann zur Überhitzung des Geräts und seiner Explosion führen.
- Prüfen, dass die Wandsteckdose des Geräts leicht erreichbar ist.
- Nicht am Netzkabel ziehen.

- Den Schutzkontakt auf keinen Fall entfernen.
- Das Netzkabel nicht anschließen, wenn die Wandsteckdose locker ist. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn die Abdeckung der Innenbeleuchtung nicht angebracht ist.
- Vor dem Glühbirnenwechsel den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät funktioniert mit 220~240V/50Hz Einphasenwechselstrom. Das Gerät muss an eine vorschriftsmäßig geerdete Wandsteckdose angeschlossen werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, es nicht selbst austauschen, sondern den Kundendienst kontaktieren.
- Der Netzstecker muss leicht erreichbar sein, aber außerhalb der Reichweite von Kindern liegen. Bei Zweifeln wenden Sie sich bitte an Ihren Elektroinstallateur.
- Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.

Täglicher Gebrauch

- Warnung! Kühlschränke ohne 4-Sterne-Fach eignen sich nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln
- Keine entzündlichen Stoffe oder Flüssigkeiten im Geräteinneren aufbewahren, da Explosionsgefahr besteht.
- Keine anderen Elektrogeräte (Mixer, Eismaschinen, usw.) im Geräteinneren betreiben.
- Keine Flaschen oder Konservengläser mit Flüssigkeiten in das Gefrierfach stellen, außer sie sind nicht mehr als zu 2/3 ihres Fassungsvermögens gefüllt. Flüssigkeiten dehnen sich beim Gefrieren aus und das Gefäß könnte platzen.
- Beim Abtrennen des Gerätes von der Stromversorgung am Netzstecker und nicht am Kabel ziehen.
- Das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung aussetzen.
- Das Gerät muss von Kerzen, Beleuchtungskörpern und offenen Flammen ferngehalten werden, um der Brandgefahr vorzubeugen.
- Das Gerät ist ausschließlich zur Lagerung von Lebensmitteln bestimmt.
- Das Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät verstauen.
- Bei Geräten, die mit Rollen ausgestattet sind, ist zu beachten, dass diese nur dazu dienen, kurze Bewegungen zu erleichtern. Das Gerät nicht über längere Strecken verschieben.
- Sich nicht auf dem Gerät bzw. seinen Bauelementen abstützen.
- Um das Herabstürzen von Gegenständen und Beschädigungen des Gerätes zu vermeiden, die Fächer des Gerätes nicht überladen.

Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sowie zugängliche Drainagesysteme.
- Rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank lagern, so dass es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder darauf tropft.
- Die 0-Sterne-Fächer sind nur für die Zubereitung von Eiswürfeln geeignet.

Achtung! Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Strom abstellen.
- Das Gerät nicht mit metallischen Gegenständen, Dampfreinigern, flüchtigen Ölen, organischen Lösemitteln oder Scheuermitteln reinigen.
- Zum Entfernen von Eis keine scharfen oder spitzen Gegenstände verwenden. Stattdessen einen Kunststoffschauber verwenden.

Wichtiger Hinweis zur Installation!

- Dieses Kühlgerät ist nicht als integriertes Gerät vorgesehen.
- Zur ordnungsgemäßen Ausführung der elektrischen Anschlüsse die Vorschriften in der Bedienungsanleitung beachten.
- Das Gerät auspacken und visuell prüfen, dass es nicht beschädigt ist. Das Gerät nicht anschließen, wenn es beschädigt ist. Etwaige Schäden der Verkaufsstelle melden, wo Sie das Gerät gekauft haben. In diesem Fall die Verpackung aufzubewahren.
- Es wird empfohlen, vor dem Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung mindestens vier Stunden zu warten, damit der Kompressor ordnungsgemäß mit Öl gefüllt ist.
- Eine gute Luftzirkulation ist notwendig, um die Gefahr der Überhitzung zu vermeiden. Zur Gewährleistung einer ausreichenden Belüftung die angegebenen Installationshinweise beachten.
- Möglichst vermeiden, dass das Gerät die Wand berührt und/oder mit heißen Bauteilen (Kompressor, Kondensator) in Berührung kommt, um der Brandgefahr vorzubeugen. Prinzipiell die Installationsvorschriften beachten.
- Das Gerät darf nicht neben Heizkörpern oder Kochplatten aufgestellt werden.
- Prüfen, dass die Steckdosen erreichbar sind, nachdem das Gerät installiert wurde.

ENERGIEEINSPARUNGEN

Zur Begrenzung des Stromverbrauchs des Gerätes:

- Das Gerät an einem geeigneten Ort aufstellen (siehe Abschnitt "Installation des Gerätes").
- Die Türen nur so lange wie unbedingt nötig öffnen.
- Keine warmen Lebensmittel in das Gerät stellen.
- Durch die periodische Reinigung des Kondensators den optimalen Betrieb des Gerätes sicherstellen (siehe Abschnitt "Regelmäßige Pflege des Gerätes").
- Darauf achten, dass sich nicht zu viel Eis im Gefrierschrank ansammelt, um den optimalen Betrieb des Gerätes sicherzustellen (abtauen, wenn die Eisschicht dicker als 5-6 mm ist).
- Die Türdichtungen periodisch kontrollieren und prüfen, dass die Türen gut schließen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Störungsbehebung

- Alle elektrischen Arbeiten müssen von einer sachkundigen Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- Das Gerät muss von einer zugelassenen Reparaturstelle repariert werden. Für die Reparatur dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

Ästhetische und funktionelle Ersatzteile gemäß VERORDNUNG (2019/2019 (Anhang II, Punkt 3 werden professionellen Reparaturbetrieben und Endverbrauchern für einen Zeitraum von 7 Jahren bzw. 10 Jahren (Liste in Anhang II, Punkt 3 a 1 und 3 a 2 ab dem Inverkehrbringen der letzten Einheit des Modells zur Verfügung gestellt Die Liste der Ersatzteile und das Verfahren zur Bestellung (professioneller Zugang privater Zugang) finden Sie auf der folgenden Website www.interfroidservices.fr oder per Post unter folgender Adresse FRIO Interfroid Services, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE.

Für andere funktionale Ersatzteile, die nicht in der EU-Verordnung 2019/2019 aufgeführt sind, sind sie für einen Zeitraum von 10 Jahren erhältlich.

Für alle FRIO-Keller gilt eine 1 Jahres Funktionsgarantie auf Teile

Die EU-Verordnung 2019/2019 und ihre Anhänge sind auf der europäischen Website eurlex.europa.eu verfügbar.



R600a

Sicherheitshinweise

-  Achtung! Zur Beschleunigung des Abtauvorgangs kein Werkzeug oder sonstige Mittel verwenden, die nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wurden.
-  Achtung! Die Lüftungsgitter des Gerätes nicht versperren.
-  Achtung! In dem Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie z.B. Spraydosen mit entzündlichem Treibgas, lagern.
-  Achtung! Den Kältemittelkreislauf des Gerätes nicht beschädigen.
-  Achtung! Die Kühlleinheiten funktionieren mit Isobutan (R600a) und dürfen daher nicht in einem Bereich mit Zündquellen aufgestellt werden (z.B. offene elektrische Kontakte oder auslaufendes Kältemittel). Der Kältemitteltyp ist auf dem Typenschild des Gerätes angegeben.
-  Achtung! In den Fächern des Gerätes keine Elektrogeräte verwenden, außer sie wurden vom Hersteller ausdrücklich empfohlen.

Das Gerät entspricht allen geltenden europäischen Richtlinien und ihren etwaigen Änderungen



2. AUSSTATTUNG



1. Thermostat
2. Regale
3. 0 Sternfach für Eiswürfel
4. Regal

Weitere Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie in der EPREL-Datenbank online. Gemäß der Definition in der delegierten Verordnung (EU) 2019/2016 der Kommission sind alle Informationen zu diesem Kühlgerät auf der EPREL-Basis (European Product Database for Energy Labelling) verfügbar. In dieser Datenbank können Sie die Informationen und die technische Dokumentation Ihres Kühlgeräts einsehen. Sie können auf die EPREL-Datenbank zugreifen, indem Sie den QR-Code auf dem Energieetikett Ihres Geräts scannen oder direkt zu www.ec.europa.eu gehen und das Modell Ihres Kühlgeräts eingeben.

3. INSTALLATIONSANWEISUNGEN

Lage

Wenn Sie eine Position für Ihr Gerät auswählen, sollten Sie sicherstellen, dass der Boden eben und fest ist und der Raum gut belüftet ist. Eine durchschnittliche Umgebungstemperatur muss eingehalten werden.

KLASSE	SYMBOL	UMGEBUNGSTEMPERATURBEREICH (°C)
Erweitert temperiert	SN	Von +10 bis +32
Temperiert	N	Von +16 bis +32
Subtropisch	ST	Von +16 bis +38
Tropisch	T	Von +16 bis +43

Diese Temperatur ist je nach Klimaklasse des Geräts spezifisch: **N-ST**: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 ° C und 38 ° C vorgesehen.

Vermeiden Sie, Gefrierschrank in der Nähe einer Wärmequelle platziert, zum Beispiel, Herd, Boiler oder Heizung. So vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Liegen auf Gebäuden. Stellen Sie sicher, dass der Gefrierschrank nicht platziert sich in der Nähe Feuchtigkeit (zB Trockner) sonst wird Kondensation auftreten auf den Möbeln Gefrierschrank. Stellen Sie das Gefrierschrank in einer Wand oder in Einbauschränken oder Möbel integriert.

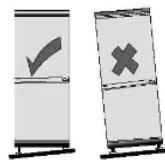
Wenn Ihr Gerät in Betrieb ist, kann es sein, dass der Grill auf der Rückseite und die Seiten heiß werden. Daher muss beim Einbau mindestens 10 cm Freiraum an der Rückseite und 10 cm an den Seiten eingehalten werden.

Layoutempfehlungen:

Die folgende Anordnung der Geräte Ihres Geräts (Schubladen, Behälter, Regale usw.) wird empfohlen, damit das Kühlgerät die Energie so rationell wie möglich nutzt. Jede Änderung dieser Anordnung kann sich auf den Energieverbrauch des Geräts auswirken.

Verbesserung

Wenn der Gefrierschrank nicht eben ist, wird die Türdichtung und die magnetische Ausrichtung beeinflusst werden. Sobald der Gefrierschrank ist in seiner endgültigen Position mit den einstellbaren Füßen auf der Vorderseite in der Wende gegeben.



Reinigung vor dem ersten Gebrauch

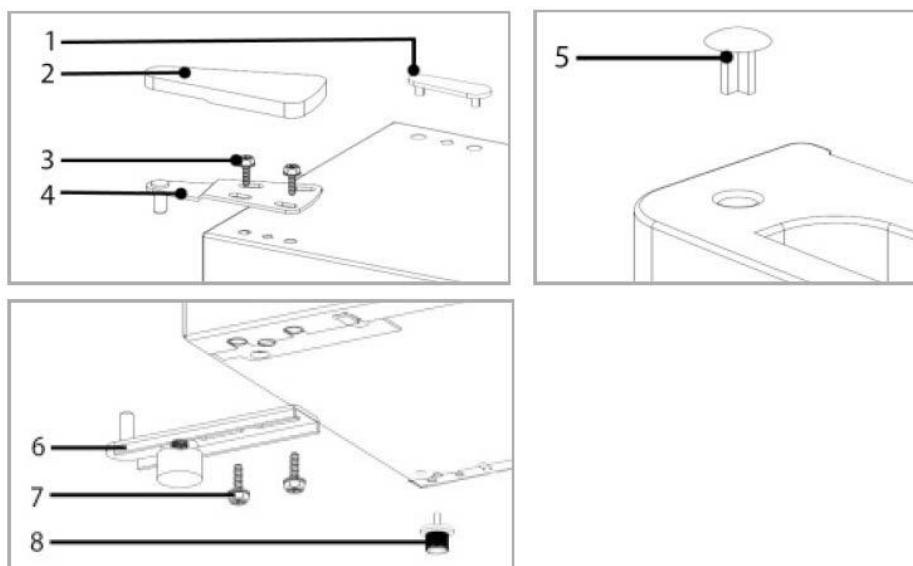
Vor dem Anschließen Ihres Geräts, wischen die Innenseite der Gefrierschrank mit einer verdünnten Lösung von Natriumbicarbonat. Dann spülen Sie mit warmem Wasser und einem Schwamm oder einem feuchten Tuch ab. Waschen Sie Körbe und Regale. In heißem Seifenwasser und gründlich trocknen.

Ändern der Richtung der Tür

Die Kühlertür kann je nach Bedarf umgedreht werden.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor dem Start ausgesteckt und leer ist.

ACHTUNG: Um mögliche Schäden oder Verletzungen zu vermeiden, sind zwei Personen erforderlich.



1. Halten Sie die Glastür während des Ausbaus und Einbaus der Scharniere geschlossen.
2. Entfernen Sie die Kunststoffniete (1) und die obere Scharnierabdeckung (2) auf der rechten Seite vorsichtig mit einem Schraubenzieher, um die Befestigungsschrauben freizulegen.
3. Entfernen Sie die oberen Scharnierschrauben (3) und den Scharnierbügel (4) auf der rechten Seite (denken Sie daran, die Glastür beim Lösen dieser Schrauben festzuhalten).
4. Nehmen Sie die Glastür ab, entfernen Sie dann den Kunststoffstopfen (5) und legen Sie ihn sicher beiseite.
5. Neigen Sie die Kältemaschine vorsichtig in einem Winkel von ca. 60° nach hinten, um Zugang zu den unteren Scharnierschrauben und Füßen zu erhalten. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht verrutscht oder sich bewegt.
6. Entfernen Sie die unteren Scharnierschrauben (7) und die Scharnierhalterung (6) auf der rechten Seite.
7. Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung (2) und den unteren Fuß (8) auf der linken Seite.
8. Obere Scharnierabdeckung (2) und unteren Fuß (8) auf der rechten Seite anbringen.
9. Unterer Scharnierwinkel (6) auf der linken Seite montieren.
10. Die Kältemaschine vorsichtig wieder in die aufrechte Position bringen.
11. Glastür auf den unteren Scharnierwinkel setzen und festhalten.
12. Oberen Scharnierwinkel (4) auf der linken Seite anbringen und dabei die Ausrichtung der Tür sorgfältig überprüfen.
13. Obere Scharnierabdeckung (2) auf der linken Seite anbringen.

WICHTIG: Nach dem Ändern der Türrichtung prüfen, ob die Tür horizontal und vertikal ausgerichtet ist und ob die Dichtungen auf allen Seiten geschlossen sind, bevor das obere Scharnier fest angezogen wird. Stellen Sie die Nivellierfüße so ein, dass die durch Vibrationen verursachten Betriebsgeräusche minimiert werden.

Stellen Sie sicher, dass Sie eine Buchse, die mit dem Stecker geliefert mit dem Gefrier kompatibel ist. Ist dies nicht der Fall ist, wenn der Abschnitt ELECTRICAL INFORMATION betitelt.

Sie nicht, dass VIER STUNDEN DIE Gefrierschrank / Eisschrank nach dem Umzug.

Das Kühlmittel braucht Zeit zu begleichen. Wenn das Gerät jederzeit ausgeschaltet, warten Sie 30 Minuten vor dem erneuten Anschluss des Kühlmittels zu ermöglichen, richtig zu ersetzen.

Bevor die Maschine füllen

Bevor die Lagerung von Lebensmitteln im gefrierschrank, stecken Sie den gefrierschrank und für 24 Stunden warten, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert

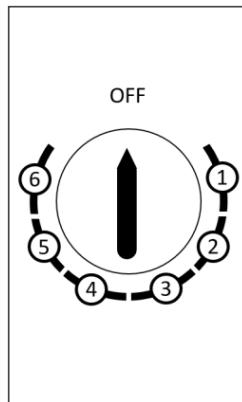
Saubere Teile des mit lauwarmem Wasser ein wenig neutrales Reinigungsmittel und sauberes Wasser, trockenwischen

HINWEIS: elektrische Teile des kann nicht von einem trockenen Tuch abgewischt werden.

4. GEBRAUCH

Temperatureinstellung

Ihr Gerät ist mit einem Thermostat ausgestattet, der sich im oberen Teil des Geräts befindet.



Wenn Sie Ihr Gerät zum ersten Mal einschalten, stellen Sie den Thermostat auf 3 und lassen Sie es 4 Stunden lang leerlaufen, bevor Sie Lebensmittel darin aufbewahren, damit sie ausreichend gekühlt werden.

Der Gerätethermostat verfügt über 6 Einstellungen. Das Gerät stellt sicher, dass die Temperatur so lange aufrechterhalten wird, wie es in Betrieb ist und unter normalen Betriebsbedingungen verwendet wird. Die Temperatur im Inneren des Geräts kann durch viele Faktoren beeinflusst werden: Umgebungstemperatur, Sonneneinstrahlung, Anzahl der Türöffnungen und Menge der gelagerten Lebensmittel... Geringe Temperaturänderungen sind völlig normal.

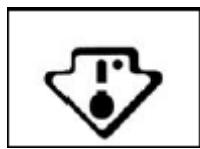
- **Einstellung OFF :** Gerät ausgeschaltet
- **Einstellung 1-2:** Durchschnittstemperatur des Kühlraums 8 bis 10°C
- **Einstellung 3-4:** Durchschnittstemperatur des Kühlraums 5 bis 7°C
- **Einstellung 5-6:** Durchschnittstemperatur des Kühlraums 2 bis 4°C

HINWEIS :

- Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist oder die Stromversorgung verliert; Warten Sie 3 bis 5 Minuten, bevor Sie es neu starten. Andernfalls wird das Gerät nicht neu gestartet.
- Wenn Sie die Temperatur ändern möchten, wechseln Sie den Thermostat jedes Mal in Schritten von jeweils einer Einheit. Warten Sie einige Stunden, bis sich die Temperatur auf dem gewünschten Niveau stabilisiert hat.

Lassen Sie die Tür nicht zu lange offen, um einen Anstieg der Innentemperatur zu vermeiden.

AUSWEISUNG „KÜHLBEREICH“ (modellabhängig)



In Ihrem Kühlschrank befindet sich nebenstehendes Symbol. Es gibt eindeutig den kältesten Bereich im Gerät an. Die Temperatur ist dort unter oder gleich + 4°C. In diesem Bereich ermöglicht eine Temperaturanzeige die korrekte Einstellung des Kühlschranks.

TEMPERATURANZEIGE (modellabhängig)



Einstellung des Thermostaten

Richtige Temperatur

⚠ Attention: Bleibt die Tür länger geöffnet, steigt die Temperatur im Kühlschrank. Um korrekte Werte zu erhalten, sollte die Anzeige innerhalb von 30 Sekunden nach Öffnung der Tür abgelesen werden.

5. DIE KONSERVIERUNG VON LEBENSMITTELN

Die Lagerung von Lebensmitteln muss den von der Nationalen Agentur für Lebensmittel-, Umwelt- und Arbeitsschutz (ANSES) festgelegten gesetzlichen Lagertemperaturen entsprechen. Die Nichteinhaltung dieser Lagertemperaturen birgt das Risiko von Vergiftungen und Lebensmittelverschwendungen.

Konservierung und Lagerung von Lebensmitteln.

Unter der empfohlenen Einstellung beträgt die beste Haltbarkeit nicht mehr als 3 Tage im Kühlschrank und 3 Monate im Gefrierschrank (4 Sterne). Die bessere Lagerzeit kann andere Parameter reduzieren.

Kühlräume	Art von Essen
Tür, Regale	Lebensmittel, die natürliche Konservierungsstoffe enthalten, wie Säfte, Getränke, Gewürze Lagern Sie keine verderblichen Lebensmittel
Gemüseschublade	Obst, Kräuter und Gemüse Lagern Sie keine Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln, Knoblauch
Niedrige Regale	Milchprodukte
Hohe Regale	Essen, das nicht zubereitet werden muss

Lagerbedingungen				
Abteil	Abteiltyp	T°C mini	T°C maxi	T°C Anzahlung
Fach für ungefrorenes Essen	Fach für frische Lebensmittel	0	8	4
Fach für leicht verderbliche Lebensmittel	Leicht verderbliche Lebensmittel	-3	3	2
Fach für Tiefkühlkost	Sternenlos und Eisherstellung	s.o.	0	0
	1 stern	s.o.	-6	-6

2 sterne	s.o.	-12	-12
3 sterne	s.o.	-18	-18
4 sterne	s.o.	-18	-18

Die Nichteinhaltung dieser Lagertemperaturen birgt das Risiko von Vergiftungen und Lebensmittelverschwendungen. Für eine optimale Konservierung von Lebensmitteln wird empfohlen, die Temperaturen der Fächer wie folgt einzustellen:

	Abteiltyp	Lagertemperatur [° C]	Art von Essen
1	Kühlschrank	+2<=+8	Eier, gekochte Lebensmittel, verpackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, tägliche Produkte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel, die nicht zum Einfrieren geeignet sind
2	4 Sterne Gefrierschrank	<=-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 3 Monaten, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
3	3 Sterne Gefrierschrank	<=-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 3 Monaten, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
4	2 Sterne Gefrierschrank	<=-12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 2 Monaten, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
5	1 Stern Gefrierschrank	<=-6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 1 Monat, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
6	0 Sterne Gefrierschrank	-6<=0	Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Huhn, verarbeitete Lebensmittel (Lebensmittel, die am Tag der Eröffnung verzehrt werden sollen, empfohlene Lagerzeit von 3 Tagen) Nicht für Tiefkühlprodukte geeignet
7	Frisch	2<=3	Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Hähnchen (Lebensmittel, die am Tag der Öffnung oder bis zu 2 Tage danach verzehrt werden sollen, empfohlene Lagerzeit von 7 Tagen) Nicht für Tiefkühlprodukte geeignet
8	frisches Essen	0<=4	Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Huhn, verarbeitete Lebensmittel (Lebensmittel am Tag der Eröffnung, empfohlene Lagerzeit von 3 Tagen)
9	Weine	5<=20	Roter, weißer Sekt

LEBENSMITTELZUBEREITUNG

Verpacken Sie frische Lebensmittel gut: So behalten sie ihr Aroma, ihre Farbe, ihren Feuchtigkeitsgehalt und ihre Frische. Dadurch wird auch verhindert, dass der Geschmack bestimmter Lebensmittel auf andere übertragen wird. Nur Gemüse, Obst und Salate können unverpackt im Gemüsefach gelagert werden. Lassen Sie heiße Speisen und Getränke außerhalb des Geräts abkühlen. Entfernen Sie die Kartonverpackung von Joghurtbechern. Überprüfen Sie das Haltbarkeitsdatum auf den von Ihnen gekauften Produkten. Sie darf nicht überschritten werden.

LEBENSMITTEL LAGERUNG

Die Temperatur im Inneren Ihres Kühlschranks ist nicht gleichmäßig. Einige Bereiche sind kälter als andere, und Sie sollten Lebensmittel im entsprechenden Bereich Ihres Kühlschranks aufbewahren, damit sie sicher aufbewahrt werden können. Lassen Sie Platz zwischen den Lebensmitteln, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann und eine Kontamination zwischen verschiedenen Lebensmitteln vermieden wird. Stellen Sie keine Verpackungen und Lebensmittel in Kontakt mit der Wand im unteren Bereich des Geräts, da dies ein besonders kalter und feuchter Bereich des Geräts ist, in dem sich während des normalen Betriebs Ihres Kühlschranks Wassertropfen und Reif niederschlagen.

Die kälteste Zone, die mit dem "OK"-Logo gekennzeichnet ist, ist für empfindliche, sensible und leicht verderbliche Lebensmittel gedacht: Fleisch, Geflügel, Fisch, Wurstwaren, Fertiggerichte, gemischte Salate, Zubereitungen auf Ei- oder Sahnebasis und Backwaren, frische Teigwaren, Kuchenteig, Pizza/Quiche, Frischprodukte und Rohmilchkäse, in Plastikbeuteln verkauftes, gebrauchsfertiges Gemüse und, allgemeiner, Frischprodukte, deren Haltbarkeitsdatum (DLC) mit einer Lagertemperatur von +4°C oder weniger verbunden ist.

Gefrorenes Produkt / Tiefgekühlte Produkte

Ihr Haushaltsgerät ermöglicht es Ihnen, Lebensmittel einzufrieren, er senkt schnell die Temperatur am Herzen liegt und Sie können sie länger halten. Das Einfrieren ist ein schneller und intensiver industrieller Prozess, dass häusliche Einfrieren. Produkte, die Sie in den Geschäften kaufen werden eingefroren.

VORBEREITUNG EINZUFRIEREN

Achtung: Das Einfrieren sterilisiert nicht. Es ist daher wichtig, dass Sie bereiten Sie Ihr Essen von ein paar einfachen Regeln der Hygiene eingefroren werden. Waschen Sie Ihre Hände vor dem Essen zu berühren, reinigen Sie die Geräte, die sie vor dem Gebrauch wieder zu dienen kommen.

Einfrieren nur frische Lebensmittel und Qualität. Blanch Obst und Gemüse vor dem Einfrieren Farbe, Aroma, Geschmack und Vitamine beizubehalten, taucht sie kurz in kochendem Wasser. Teilen Sie die Lebensmittel, die Sie in kleinen Einzelportionen eingefroren werden sollen, um eine Mahlzeit entspricht. Kleine Portionen sind am Herzen schnell eingefroren. Verpacken Sie Lebensmittel fest, damit sie nicht ihren Geschmack verlieren oder austrocknen. Dazu verwenden Plastiktüten, Polyethylen Folien, Aluminiumfolien oder Platten zum Einfrieren geeignet. Wenn Sie Plastiktüten verwenden, komprimieren sie die Luft zu vertreiben, bevor dicht schließen.

Hinweis für jedes Paket:

- das Datum des Einfrierens
- das Haltbarkeitsdatum
- die Art der Nahrung enthaltenen
- die Anzahl der enthaltenen Teile

Wenn Sie Tiefkühlkost kaufen, nehmen Sie die letzte, wenn Sie einkaufen gehen. Stellen Sie sicher:

- dass die Verpackung nicht beschädigt ist
- sie sind nicht mit einer Eisschicht (dies würde bedeuten, dass sie teilweise aufgetaut) bedeckt. Wickeln Sie sie in einer isolierten Tasche oder in der Zeitung, tragen sie schnell, speichern Sie sie sofort. Respektieren Sie das Verfallsdatum auf der Verpackung angegeben.

Ihr Gerät verfügt über ein 0*-Gefrierfach. Dadurch können Sie nur Wasser oder Eiswürfel aufbewahren, nicht jedoch die gefrorene Lebensmitte.

Einlagern von Lebensmitteln in dem Gefrierschrank

Frische Lebensmittel nicht über eine Erhöhung der Temperatur des letzteren zu vermeiden, setzen neben den bereits eingefrorenen verursacht.

ENTFROSTUNG FOOD

Sie können Lebensmittel auf fünf verschiedene Arten auftauen:

- sie mehrere Stunden in den Gefrierschrank Abschnitt des Geräts setzen
- verlassen Tauwetter langsam auf Raumtemperatur
- der Ofen bei einer sehr niedrigen Temperatur (40/50 ° C)
- in der Mikrowelle
- von ihnen direkt zu kochen. Im Gefrierschrank aufgetaut ist die langsamste, aber am sichersten.

Achtung: nicht wieder einfrieren Lebensmittel, die auch nur teilweise aufgetaut wurden, ohne vorher vorbereitet zu haben. Wir empfehlen nicht direkt an den Mund tragen kaum Produkte aus dem Gefrierfach (Eis, Eis ...), dann sind sie bei einer sehr niedrigen Temperatur und Sie riskieren Erfrierungen. Vermeiden Sie die Berührung gefroren oder Gefriergut nicht mit nassen Händen, können sie bleiben. Wir beraten Sie nicht Ihre Nahrung für den sofortigen Gebrauch auftauen.

6. REINIGUNG UND PFLEGE

Entfrosten

Das Abtauen des Kühlschranks erfolgt automatisch. Das Wasser aus der Abtauung fließt in eine Auffangschale an der Rückseite des Geräts.

Reinigen des Innenraums

Vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Strom abstellen. Nach dem Auftauen, sollten Sie den Kühl- / Gefrierhaus mit einer schwachen Lösung aus Backpulver reinigen. Dann spülen Sie mit warmem Wasser und einem Schwamm oder einem feuchten Tuch und wischen. Waschen Sie Körbe in heißem Seifenwasser und sicherstellen, dass sie vor dem Austausch vollständig trocken sind. Wasser in den Abtauwasserablauf fließen wird, spielt es keine Rolle, ob die Menge an Wasser nicht wichtig ist, erreicht dieses Wasser die Auffangwanne auf dem Rücken und verdunstet natürlich.

Achtung: Stellen Sie sicher, dass kein Stück von Lebensmitteln, die Abtauwasserablauf behindert.

Gerät einschließlich Innenausstattung mit einem Lappen und lauwarmem Wasser reinigen. Eventuell etwas handelsübliches Geschirrspülmittel beigeben. Anschließend mit klarem Wasser nachwischen und trockenreiben.

Überprüfen Sie auch das Tauwasser- Ablaufloch. Reinigen Sie es regelmäßig mit Hilfe von Pfeifenreinigern.

Nachdem alles gründlich getrocknet wurde, Gerät wieder in Betrieb nehmen.

Reinigen der Außenseite

Vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Strom abstellen. Verwenden Sie ein weiches und nicht scheuerndes Reinigungsmittel zu vermeiden, die Oberfläche zu beschädigen.

Das Tor des Kondensators an der Rückseite Ihres Kühl- / Gefrierschrank und benachbarte Komponenten können mit einem Staubsauger oder einer weichen Bürste gereinigt werden, um Staub zu entfernen.

Langen Urlaub

Wenn der Kühlschrank während mehreren Monaten nicht benutzt wird, ziehen Sie alles Lebensmittel ab, das darin ist und schalten Sie das Netzteil ab. Das Innere völlig reinigen und trocknen. Um der Geruch und Moderentwicklung zu vermeiden, lassen Sie die Tür leicht geöffnet: blocken Sie sie ab, wenn es nötig ist.

Bewegen des Geräts

Lage

Stellen Sie Ihren Kühl- / Gefrierschrank in der Nähe einer Wärmequelle, zum Beispiel. Herd, Boiler oder Heizung. Auch direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden.

Aktualisieren des Kühl- / Gefrierschrank

Stellen Sie sicher, dass der Kühl- / Gefrierschrank waagerecht stehen. Verwenden verstellbare Füße nach vorne drehen. Wenn der Kühlschrank / Gefrierschrank nicht eben ist, werden die Türen und magnetische Dichtung Ausrichtungen betroffen sein und Funktionsstörungen führen können.

Schalten Sie nicht auf das Kühl- / Gefrierschrank für 4 Stunden

Nach jeder Bewegung, sollte er nicht in 4 Stunden. Dieser Zeitraum setzt das Kühlmittel.

Installation

Lassen Sie Ihr Atemschutzgerät. Wärme

Energiespartipps

- Der Kühlschrank sollte im kühlssten Bereich des Raumes aufgestellt werden, entfernt von Geräten, die Hitze produzieren, entfernt von Heizungsleitungen und nicht im direkten Sonnenlicht.
- Warten Sie, bis heiße Speisen auf Raumtemperatur abgekühlt sind, bevor Sie diese in den Kühlschrank stellen. Ein übermäßiges Befüllen des Kühlschranks führt zu einer längeren Einschaltzeit des Kompressors. Lebensmittel, die zu langsam einfrieren, können ihre Qualität verlieren, oder verderben.
- Achten Sie darauf, dass Lebensmittel richtig eingewickelt werden, und wischen Sie die Behälter trocken, bevor sie diese in den Kühlschrank stellen. Dies reduziert das Vereisen im Inneren des Kühlschranks.
- Der Behälter im Kühlschrank sollte nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papiertüchern ausgekleidet werden. Die Auskleidung beeinträchtigt die Kaltluftzirkulation, was den Wirkungsgrad des Kühlschranks verschlechtert.
- Organisieren und Beschriften Sie Lebensmittel, um die Anzahl der Türöffnungen und die Suchdauer zu reduzieren. Entfernen Sie die benötigten Gegenstände gleichzeitig und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.

Schalten Sie Ihr Gerät aus

Wenn das Gerät für eine längere Zeit nicht verwendet wird:

- Entfernen Sie alle Lebensmittel aus Ihrem Gefrierschrank.
- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie das Thermostat auf die Position „OFF“ stellen.
- Stecken Sie das Gerät aus.
- Reinigen Sie es gründlich.
- Halten Sie die Tür offen, um die Entstehung von Gerüchen zu verhindern

7. FEHLERBEHEBUNG

Wartung

Dieses Gerät darf nur von einem autorisierten Techniker gewartet werden und es dürfen nur Ersatzteile des Herstellers verwendet werden.

Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren.

Reparaturen durch unerfahrene Personen können schwere Schäden verursachen. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem der Kauf getätigigt wurde.

Fehlersuche

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, lesen Sie bitte in der folgenden Tabelle nach, wie Sie die häufigsten Probleme lösen können.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE
Ungewöhnliche Geräusche	<ul style="list-style-type: none">✓ Überprüfen Sie, ob die Füße Ihres Geräts richtig eingestellt sind und ob es stabil steht.✓ Vergewissern Sie sich, dass er nicht an einer Wand anliegt.✓ Vergewissern Sie sich, dass alle abnehmbaren Teile (Ablagen, Einlegeböden usw.) an ihrem Platz sind.
Das Gerät kühlt nicht ausreichend ab	<ul style="list-style-type: none">✓ Prüfen Sie, ob die Temperatur richtig eingestellt ist. Ist dies nicht der Fall, passen Sie die Temperatur entsprechend an.✓ Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht zu viele oder zu heiße Speisen in das Gerät gegeben haben.✓ Öffnen Sie die Gerätetür nicht zu oft und lassen Sie sie nicht offenstehen.✓ Prüfen Sie, ob die Tür fest verschlossen ist.✓ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.✓ Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung um das Gerät herum.
Das Gerät kühlt überhaupt nicht	<ul style="list-style-type: none">✓ Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät richtig angeschlossen ist.✓ Vergewissern Sie sich, dass der Schutzschalter in Ihrem Haus nicht ausgeschaltet ist, dass die Sicherung nicht durchgebrannt ist oder herausgeschraubt wurde.
Es bildet sich Frost im Inneren Ihres Geräts	<ul style="list-style-type: none">✓ Öffnen Sie die Gerätetür nicht zu oft und lassen Sie sie nicht offenstehen.
Die Tür ist schwer zu öffnen	<ul style="list-style-type: none">✓ Es ist normal, dass die Tür beim Öffnen einen gewissen Widerstand leistet, insbesondere wenn Sie sie gerade geschlossen haben. In Ihrem Gerät entsteht ein kleiner Unterdruck, der dafür sorgt, dass die Tür perfekt abgedichtet ist. Warten Sie einfach ein paar Augenblicke, bevor Sie es wieder öffnen.
Der Kühlschrank funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none">✓ Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät eingesteckt und eingeschaltet ist.✓ Vergewissern Sie sich, dass die Sicherung in Ihrer Elektroinstallation nicht durchgebrannt ist.
An der Außenseite des Kühlschranks bildet sich Kondenswasser	<ul style="list-style-type: none">✓ Dies kann auf eine Änderung der Umgebungstemperatur zurückzuführen sein. Wischen Sie eventuelle Restfeuchtigkeit ab. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Besonderer Geruch im Gerät	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Prüfen Sie, ob Sie verdorbene Lebensmittel haben, und wenn ja, werfen Sie sie weg. ✓ Überprüfen Sie, ob Ihre stark riechenden Lebensmittel verpackt sind.
-----------------------------------	--

8. UMWELT

Das Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2019/290/UE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die Gewährleistung der ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts helfen Sie, die potenziellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu verhindern, die anderenfalls durch die unsachgemäße Abfallbehandlung des Produkts entstehen können.



Das auf dem Gerät angebrachte Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer vom restlichen Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Es muss daher zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. beim Kauf eines gleichwertigen Gerätes zum Händler des neuen Gerätes gebracht werden.

Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geeigneten Sammelstelle zugeführt wird. Eine zweckmäßige, getrennte Sammlung zur Weiterleitung des unbenutzten Gerätes zum Recycling, zur Aufbereitung und umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Wertstoffe, aus denen das Produkt besteht.

Um genauere Auskünfte zu den bestehenden Sammelsystemen zu erhalten, wenden Sie sich bitte an das örtliche Amt für Abfallentsorgung oder das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

9. WARNHINWEIS

In dem Bestreben der kontinuierlichen Qualitätsverbesserung unserer Produkte behalten wir uns die Möglichkeit vor, die technischen Merkmale ohne Vorankündigung zu ändern.

Die Garantien für die Produkte der Marke FRIGELUX werden ausschließlich durch unsere Vertragshändler gewährt. In dieser Bedienungsanleitung gemachte Angaben können nicht als eine Zusatzgarantie ausgelegt werden.

Die Firma FRIO ENTREPRISE kann nicht für Fehler bzw. technische und redaktionelle Versäumnisse in dieser Bedienungsanleitung haftbar gemacht werden.

Unverbindliche Unterlage. gereinigt werden.

Ihr Ansprechpartner für Wirtschaftsbeteiligte ist:

FRIO ENTREPRISE
 143 Boulevard Pierre Lefaucheux
 72230 ARNAGE
 Tel: 02 43 21 69 80
 E-mail: Operateur@groupefrio.com

Estimado cliente,

Antes de operar su nuevo refrigerador, lea atentamente este manual de instrucciones. Contiene información muy importante sobre normas de seguridad, instalación y mantenimiento. Conserve estas instrucciones de uso e informe a los nuevos usuarios si es posible.

Las notas relativas a su propia seguridad o al correcto funcionamiento del dispositivo se indican mediante un triángulo de advertencia y/o mediante las expresiones: ¡Atención! ¡Precaución! ¡Importante! Léalas atentamente.

1. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Para su seguridad y uso correcto del aparato, antes de instalar y utilizar el aparato por primera vez, lea atentamente este manual, incluidas las advertencias y consejos útiles que contiene. Para evitar dañar el dispositivo y/o causarse lesiones innecesarias a usted mismo, es importante que las personas que utilicen este dispositivo conozcan plenamente su funcionamiento y sus funciones de seguridad. Guarda estas instrucciones para más adelante y recuerda guardarlas junto al electrodoméstico, para poder pasárlas con él en caso de venta o mudanza. Esto asegurará un funcionamiento óptimo del dispositivo.

Para evitar cualquier riesgo de lesiones, conserve este aviso. El fabricante no se hace responsable en caso de manipulación inadecuada del dispositivo.

Seguridad de los niños y personas vulnerables

- Este equipo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia o conocimientos necesarios, a menos que estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si esta persona les haya dado la autorización. instrucciones necesarias para utilizar el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben confiarse a niños, a menos que estén bajo la supervisión de una persona responsable.
- Mantenga todos los envases fuera del alcance de los niños para evitar cualquier riesgo de asfixia.
- Si decide desechar el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente, corte el cable de conexión (en el aparato) y retire la puerta para evitar que los niños jueguen con él y se queden encerrados dentro.
- Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Este dispositivo lo pueden cargar y descargar niños de 3 a 8 años.
- Se debe vigilar a los niños para que no jueguen con el dispositivo.

Seguridad general

ADVERTENCIA: este aparato está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas y similares, tales como: áreas de cocina reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales; granjas y uso de hoteles, moteles y otros entornos residenciales por parte de huéspedes; ambientes tipo alojamiento y desayuno; restauración y otras aplicaciones similares distintas del comercio minorista.

PRECAUCIÓN: nunca almacene sustancias inflamables, como aerosoles, dentro de este aparato, ya que podrían derramarse dentro de él.

PRECAUCIÓN: si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarlo inmediatamente con su fabricante o un distribuidor calificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN: Mantenga las ventilaciones completamente abiertas y verifique que el aire pueda circular a través de las aberturas, especialmente si el aparato está empotrado en la pared.

PRECAUCIÓN: No dañe el circuito de refrigeración.

PRECAUCIÓN: no utilice aparatos eléctricos dentro del compartimento a menos que lo permita el fabricante.

PRECAUCIÓN: El refrigerante y el sistema aislante contienen gases inflamables. Al deshacerse del dispositivo, hágalo en un centro de recogida autorizado. Nunca exponga el dispositivo a las llamas.

Líquido refrigerante

En el circuito de refrigerante del dispositivo se utiliza isobutano (R600a); Es un gas natural respetuoso con el medio ambiente pero muy inflamable e incluso explosivo. Durante el transporte e instalación del aparato, asegúrese de comprobar que ninguno de los componentes del circuito frigorífico esté dañado. El refrigerante (R600a) es un líquido inflamable.

Precaución: riesgo de incendio

Si el circuito de refrigeración resultó dañado:

- Evite las llamas abiertas y cualquier fuente de calor o chispas.
- Ventile bien la habitación donde se encuentra el aparato.

Es peligroso modificar la composición de este dispositivo de cualquier forma. Cualquier daño al cable puede causar un cortocircuito y/o una descarga eléctrica.

Seguridad eléctrica

- No nos hacemos responsables de cualquier incidencia provocada por una mala instalación eléctrica.
- El cable de alimentación no debe extenderse. No utilice una extensión, adaptador o enchufe múltiple.
- Asegúrese de que el tomacorriente de pared no esté dañado. Un tomacorriente de pared en mal estado podría provocar que el dispositivo se sobrecaliente y explote.
- Asegúrese de poder acceder al tomacorriente de pared al que está enchufado el dispositivo.
- Nunca tire del cable principal.
- Nunca retire la conexión a tierra.
- Si el tomacorriente de pared está flojo, no enchufe el cable. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Nunca debes utilizar el dispositivo sin la cubierta de la luz interior colocada.
- Desenchufe su dispositivo antes de cambiar la bombilla (para una bombilla LED, consulte la subsección "Cambio de la bombilla").
- Este dispositivo funciona con una corriente monofásica de 220~240V/50Hz. El dispositivo debe utilizar una toma de pared con conexión a tierra de acuerdo con las recomendaciones actuales.

- Si el cable de alimentación está dañado, no lo reemplace y póngase en contacto con su servicio postventa.
- La toma de corriente debe ser de fácil acceso, pero fuera del alcance de los niños. Si no está seguro, póngase en contacto con su instalador.
- Al realizar la instalación, asegúrese de que el cable de alimentación no quede pellizcado ni dañado.

Uso diario

- ¡Atención! Los aparatos frigoríficos sin compartimento de 4 estrellas no son adecuados para congelar alimentos.
- Nunca almacene sustancias o líquidos inflamables dentro del aparato; esto provocaría un riesgo de explosión.
- No utilice otros aparatos eléctricos dentro de este aparato (licuadoras, heladeras eléctricas, etc.).
- Al desenchufar el aparato, sostenga siempre el enchufe con las manos y no tire del cable.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa.
- El dispositivo debe mantenerse alejado de velas, lámparas y otras llamas abiertas para evitar el riesgo de incendio.
- Este aparato está destinado exclusivamente al almacenamiento de productos alimenticios.
- El aparato es pesado. Tenga cuidado al moverlo.
- Si su dispositivo está equipado con ruedas, recuerde que sólo están destinadas a facilitar pequeños movimientos. No lo muevas en viajes más largos.
- Nunca utilice el dispositivo o sus piezas como soporte.
- Para evitar la caída de objetos y evitar daños al dispositivo, no sobrecargue los compartimentos del dispositivo.

Para evitar la contaminación de los alimentos, siga las siguientes instrucciones:

- Limpie periódicamente las superficies en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje de agua accesibles.
- Almacenar la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados para evitar el contacto con cualquier otro alimento.
- Los compartimentos de 0 estrellas son aptos únicamente para hacer cubitos de hielo.

¡Atención! Limpieza y mantenimiento

- Antes de cualquier mantenimiento, desenchufe el aparato y apáguelo.
- No limpie el dispositivo con objetos metálicos, sistemas de vapor, aceites volátiles, disolventes orgánicos o componentes abrasivos.
- No utilice objetos afilados o puntiagudos para quitar el hielo. Utilice un raspador de plástico.

Información importante sobre la instalación.

- Para asegurarse de que las conexiones eléctricas sean correctas, siga cuidadosamente las instrucciones proporcionadas en este manual.
- Los envases deben reciclarse.

- Desempaque el dispositivo y verifique visualmente si hay daños. No enchufe el dispositivo si está dañado. Reporta cualquier daño al punto de venta donde lo compraste. En este caso conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de enchufar el dispositivo a la corriente, para que el compresor esté bien abastecido de aceite.
- Es necesaria una buena circulación de aire para evitar el riesgo de sobrecalentamiento. Para garantizar una ventilación suficiente, siga cuidadosamente las instrucciones de instalación proporcionadas.
- El dispositivo que contiene líquido refrigerante debe colocarse en un local suficientemente grande; cuente un metro cúbico por 8 gramos de líquido refrigerante (la cantidad total figura en la placa de características del aparato).
- Este dispositivo está diseñado para ser instalado en únicamente, **bajo ningún concepto debe instalarse de forma empotrada o integrable.**
- Este aparato de refrigeración no está diseñado para usarse como aparato integrado.
- Evite lo antes posible que el dispositivo toque las superficies de las paredes y/o entre en contacto con elementos calientes (compresor, condensador) para evitar el riesgo de incendio. Siga siempre cuidadosamente las instrucciones de instalación.
- El aparato no debe colocarse junto a radiadores o fuegos para cocinar.
- Asegúrese de que los enchufes sean accesibles una vez instalado el dispositivo.

AHORRO DE ENERGÍA

Para limitar el consumo de energía de su dispositivo:

- Instálelo en un lugar adecuado (consulte el capítulo “Instalación de su dispositivo”).
- Mantenga las puertas abiertas el menor tiempo posible.
- No introduzca alimentos que aún estén calientes en su aparato.
- Asegúrese de que su electrodoméstico esté funcionando de manera óptima limpiando periódicamente el condensador (consulte el capítulo “Mantenimiento de su electrodoméstico”).
- Revise periódicamente los sellos de las puertas y asegúrese de que aún cierren efectivamente. Si este no es el caso, contacte con su servicio postventa.

Solución de problemas y repuestos

- Cualquier operación eléctrica debe ser realizada por un técnico calificado y competente.

Este dispositivo debe ser reparado por un Centro de Reparación Autorizado y solo se deben utilizar piezas originales.

Este dispositivo está destinado únicamente para uso doméstico. El fabricante no se hace responsable de ningún otro uso.
--

Los repuestos estéticos y funcionales de acuerdo con **el REGLAMENTO (UE) 2019/2019 (Anexo II, punto 3.)**, se ponen a disposición de los reparadores profesionales y usuarios finales por un período máximo de 7 años o 10 años (lista en el Anexo II, punto 3.a.1 y 3.a.2) desde la puesta en el mercado de la última unidad del modelo. La lista de repuestos y el procedimiento para realizar su pedido (acceso profesional / acceso privado) están disponibles en el siguiente sitio web: www.interfroidservices.fr o por correo postal a la siguiente dirección: FRIO - Interfroid Services, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE

Para otros repuestos funcionales no especificados en el Reglamento UE 2019/2019, están disponibles por un período de 7 años.

La garantía del fabricante es de 1 año para piezas funcionales.



R600a

Instrucciones de seguridad



Precaución: No utilice medios mecánicos, eléctricos o químicos distintos a los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.



Precaución: No obstruya ninguna rejilla de ventilación del dispositivo.



Precaución: No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con gases propulsores inflamables en este aparato.



Precaución: No dañe el circuito de refrigeración del aparato.

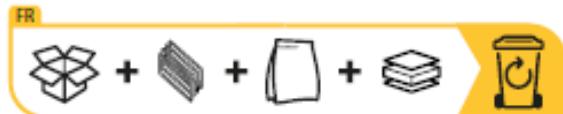


Advertencia: Los equipos frigoríficos que funcionen con isobutano (R600a), no pueden colocarse en una zona con fuentes de ignición (fuentes de calor, chispas, llamas, etc. con las que el líquido podría entrar en contacto en caso de fuga). El tipo de refrigerante está indicado en la placa de características del aparato.



Precaución: No utilice aparatos eléctricos en los compartimentos de electrodomésticos a menos que sean del tipo expresamente autorizado por el fabricante.

Este dispositivo cumple con todas las directivas europeas vigentes y sus posibles modificaciones.



2. DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO



6. Termostato mecánico
7. Balcones
8. Compartimento 0 estrellas para cubitos de hielo.
9. Estante de alambre

Para obtener más información sobre su producto, consulte la base de datos EPREL en línea. Tal como se define en el Reglamento Delegado (UE) 2019/2016 de la Comisión, toda la información relacionada con este aparato de refrigeración está disponible en la Base EPREL (Base de datos europea de productos para el etiquetado energético). Esta base de datos le permite consultar la información y documentación técnica de su aparato de refrigeración. Puede acceder a EPREL Base escaneando el código QR en la etiqueta energética de su aparato o accediendo directamente a: www.ec.europa.eu e introduciendo el modelo de su aparato de refrigeración.

3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Ubicación

Al seleccionar una posición para su electrodoméstico, debe asegurarse de que el piso sea plano y firme, y que la habitación esté bien ventilada. Se debe respetar una temperatura ambiente media. Esta temperatura es específica según la clase climática del dispositivo:

CLASE	SÍMBOLO	RANGO DE TEMPERATURAS AMBIENTE (°C)
Extensión de temperaturas	SN	Desde +10 a+32
Temperatura	N	Desde +16 a+32
Subtropical	ST	Desde +16 a+38
Tropical	T	Desde +16 a+43

Clase N-ST: Este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente entre 16°C y 38°C.

Evite colocar su dispositivo cerca de una fuente de calor, por ejemplo, una estufa, caldera o radiador. Si el dispositivo se coloca en una dependencia o en una terraza, evite la exposición directa a la luz

solar. Asegúrese de que el aparato no se coloque cerca de la humedad (por ejemplo, una secadora) para evitar que se forme condensación en las paredes. **Nunca coloque el aparato en una pared o empotrado en armarios o muebles empotrados.** Cuando su electrodoméstico está funcionando, la parrilla en la parte posterior puede calentarse y los lados pueden calentarse.

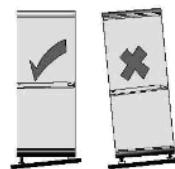
Cuando su electrodoméstico está funcionando, la parrilla en la parte posterior puede calentarse y los lados también. Por tanto, se debe instalar dejando al menos 10 cm de espacio libre en la parte trasera y 10 cm en los laterales.

Recomendaciones de diseño:

Se recomienda la siguiente disposición del equipamiento de su aparato (cajones, papeleras, estantes, etc.) para que el aparato de refrigeración aproveche la energía de la forma más racional posible. Cualquier cambio en esta disposición puede afectar el consumo de energía del dispositivo.

Mejora

Si la unidad no está nivelada, el sello de la puerta y la alineación magnética se verán afectados. Una vez que la unidad esté en su ubicación final, ajuste las patas ajustables delanteras girándolas.



Limpieza antes del primer uso

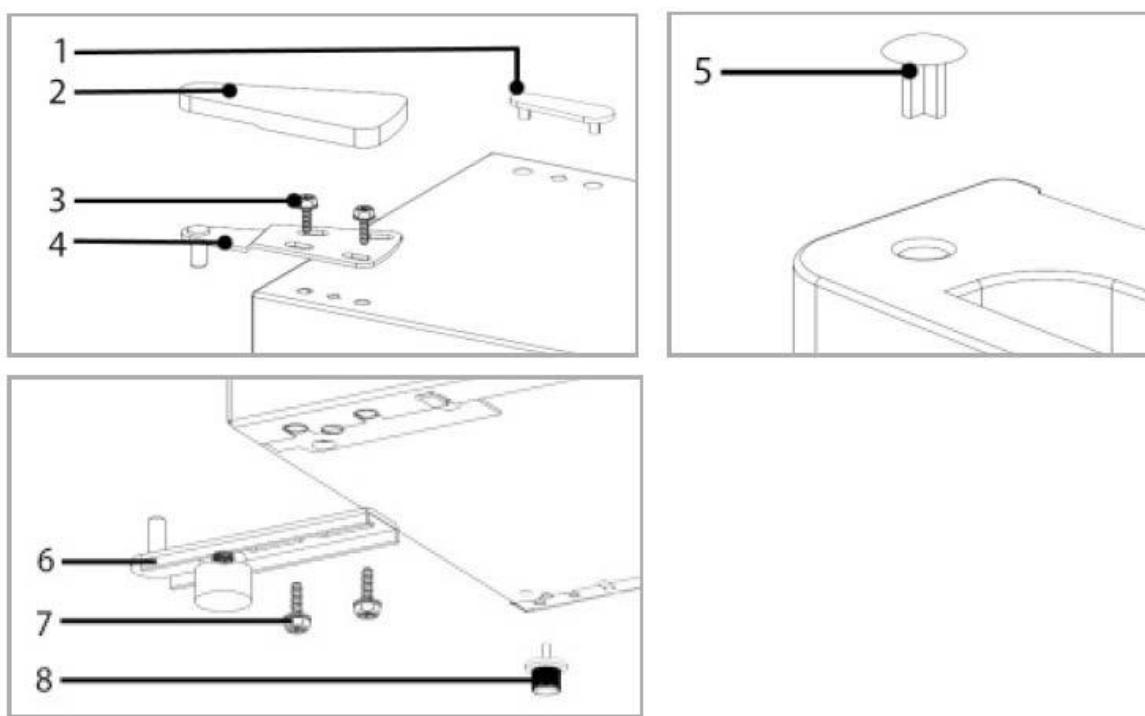
Limpie el interior del aparato con una solución de bicarbonato de sodio diluido. Luego enjuague con agua tibia con una esponja o paño húmedo. Lave los contenedores y estantes. En agua tibia y jabón y secar completamente.

Cambiar la dirección de la puerta.

La puerta del frigorífico es reversible, su dirección de apertura se puede invertir para adaptarla a sus necesidades.

Asegúrese de que el dispositivo esté desenchufado y vacío.

PRECAUCIÓN: Se necesitan dos personas para realizar esta operación para evitar posibles daños o lesiones.



1. Mantenga la puerta de vidrio cerrada mientras desmonta e instala las bisagras.
2. Retire con cuidado el remache de plástico (1) y la cubierta de la bisagra superior (2) en el lado derecho con un destornillador para exponer los tornillos de retención.
3. Retire los tornillos de la bisagra superior (3) y el soporte de la bisagra (4) en el lado derecho (recuerde mantener la puerta de vidrio en su lugar cuando desatornille estos tornillos).
4. Retire la puerta de vidrio, luego retire la tapa de plástico (5) y déjela a un lado de forma segura.
5. Incline con cuidado el refrigerador hacia atrás en un ángulo de aproximadamente 60° para permitir el acceso a los tornillos y las patas de las bisagras inferiores. Asegúrese de que el dispositivo no se resbale ni se mueva.
6. Retire los tornillos de la bisagra inferior (7) y el soporte de la bisagra (6) en el lado derecho.
7. Retire la cubierta de la bisagra superior (2) y la pata inferior (8) en el lado izquierdo.
8. Instale la cubierta de la bisagra superior (2) y la pata inferior (8) en el lado derecho.
9. Instale el soporte de la bisagra inferior (6) en el lado izquierdo.
10. Vuelva a colocar con cuidado el refrigerador en posición vertical.
11. Coloque la puerta de vidrio en el soporte de la bisagra inferior y manténgala en su lugar.
12. Instale el soporte de la bisagra superior (4) en el lado izquierdo, verificando cuidadosamente la alineación de la puerta.
13. Instale la cubierta de la bisagra superior (2) en el lado izquierdo. En la parte superior del dispositivo mediante los tornillos (6).

IMPORTANTE : Después de cambiar la dirección de la puerta, verifique que la puerta esté alineada horizontal y verticalmente y que las juntas estén cerradas en todos los lados antes de apretar completamente la bisagra superior. Ajuste las patas niveladoras para minimizar el ruido de funcionamiento causado por la vibración.

Verifique que tenga un tomacorriente que sea compatible con el enchufe provisto con su dispositivo. En caso contrario, consulte la sección titulada SEGURIDAD ELÉCTRICA.

DESPUÉS DE MOVER SU DISPOSITIVO, ESPERE 4 HORAS PARA INICIAR.

El refrigerante necesita tiempo para asentarse.

Si el dispositivo está apagado, espere 30 minutos antes de volver a enchufarlo para permitir que el líquido refrigerante vuelva a su lugar correctamente.

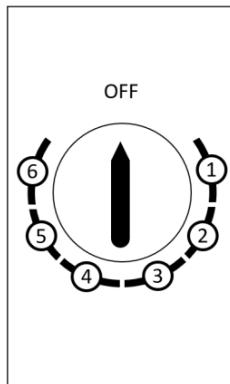
Antes de llenar el dispositivo

Antes de almacenar alimentos en su electrodoméstico, conéctelo y espere 24 horas para asegurarse de que esté funcionando correctamente.

4. INSTRUCCIONES DE USO

Configuraciones de temperatura

Su electrodoméstico está equipado con un termostato ubicado dentro de la parte superior de su electrodoméstico.



La primera vez que enciendas tu electrodoméstico, ajusta el termostato a "3" y déjalo funcionar vacío durante 4 horas antes de guardar alimentos en él para que se enfríen lo suficiente.

El termostato del dispositivo tiene 6 configuraciones. El dispositivo garantiza que la temperatura se mantenga mientras esté en funcionamiento y utilizado en condiciones normales de uso. La temperatura en el interior del aparato puede verse influenciada por muchos factores: temperatura ambiente, exposición a la luz solar, número de aperturas de la puerta y cantidad de alimentos almacenados... Los ligeros cambios de temperatura son perfectamente normales.

- **Configuración APAGADO:** Dispositivo apagado
- **Posición 1-2:** temperatura media del compartimento frigorífico de 8 a 10°C
- **Posición 3-4:** temperatura media del compartimento frigorífico de 5 a 7°C
- **Posición 5-6:** temperatura media del compartimento frigorífico de 2 a 4°C

NOTA:

- Al girar el termostato a "OFF" se detiene el ciclo de enfriamiento, pero no se interrumpe la alimentación a la unidad.
- Si el dispositivo se desconecta o se queda sin energía; espere de 3 a 5 minutos antes de reiniciarlo, de lo contrario el dispositivo no se reiniciará.
- Si decide cambiar la temperatura, cambie el termostato en pasos de una unidad cada vez. Espere varias horas hasta que la temperatura se establezca al nivel deseado.

No deje la puerta abierta demasiado tiempo para evitar un aumento de la temperatura interior.

SEÑALIZACIÓN "ZONA FRÍA" (Según modelos)



Encontrará el símbolo al lado en su frigorífico.

Indica claramente la ubicación de la zona más fría de tu dispositivo, la temperatura allí es menor o igual a +4°C.

En esta zona, un indicador de temperatura le permite comprobar que su frigorífico está configurado correctamente.

INDICADOR DE TEMPERATURA (Según modelos)

- Ajusta tu termostato
- Temperatura correcta

⚠️Precaución: la apertura prolongada de la puerta del frigorífico provoca un aumento de la temperatura interior. Debe leer el indicador dentro de los 30 segundos posteriores a la apertura de la puerta para que sea correcto.

5. CONSERVACIÓN DE ALIMENTOS

El almacenamiento de alimentos debe cumplir con las temperaturas reglamentarias de conservación establecidas por la Agencia Nacional de Seguridad Alimentaria, Ambiental y de Salud Ocupacional (ANSES). El incumplimiento de estas temperaturas de almacenamiento implica riesgos de intoxicación y desperdicio de alimentos.

Conservación y almacenamiento de alimentos.

Según la configuración recomendada, el mejor tiempo de almacenamiento no es más de 3 días en el frigorífico y 3 meses en el congelador (4 estrellas); La mejor duración de almacenamiento puede reducir otros parámetros.

Compartimentos frigoríficos	Tipo de comida
Puerta, estantes	Alimentos que contienen conservantes naturales, como jugos, bebidas, condimentos No almacene alimentos perecederos
Cajón de verduras	Frutas, hierbas y verduras No almacene plátanos, cebollas, papas, ajo.
Estantes bajos	Producto lácteo
Estantes altos	Alimentos que no necesitan ser preparados

Condizioni di archiviazione				
Compartimento	Tipo de compartimento	T°C mini	T°C maxi	T°C recomendado
Compartimento para comida descongelada	Compartimento para alimentos frescos	0	8	4
Compartimento para alimentos muy perecederos	Alimentos altamente perecederos	-3	3	2
Compartimento para alimentos congelados	Sin estrella ni producción de hielo	5.0.	0	0
	1 estrella	5.0.	-6	-6
	2 estrellas	5.0.	-12	-12
	3 estrellas	5.0.	-18	-18
	4 estrellas	5.0.	-18	-18

El incumplimiento de estas temperaturas de almacenamiento implica riesgos de intoxicación y desperdicio de alimentos. Para una conservación óptima de los alimentos, se recomienda ajustar la temperatura de los compartimentos de la siguiente manera:

	Tipo de compartimento	Temperatura de almacenamiento [°C]	tipo de comida
1	Refrigerador	+2<=+8	Huevos, alimentos cocidos, alimentos envasados, frutas y verduras, productos del día, pasteles, bebidas y otros alimentos no aptos para congelar.
2	congelador estrellas 4	<=-18	Mariscos (pescado, camarones, mariscos) agua dulce, mariscos y carnes (tiempo de almacenamiento recomendado de 3 meses, un tiempo de almacenamiento más largo alterará el sabor y las cualidades nutricionales) Adecuado para alimentos congelados
3	congelador estrellas 3	<=-18	Mariscos (pescado, camarones, mariscos) agua dulce, mariscos y carnes (tiempo de almacenamiento recomendado de 3 meses, un tiempo de almacenamiento más largo alterará el sabor y las cualidades nutricionales) Adecuado para alimentos congelados
4	congelador estrellas 2	<=-12	Mariscos (pescado, camarones, mariscos) agua dulce, mariscos y carnes (tiempo de almacenamiento recomendado de 2 meses, un tiempo de almacenamiento más largo alterará el sabor y las cualidades nutricionales) Adecuado para alimentos congelados
5	Congelador estrella 1	<=-6	Mariscos (pescado, camarones, mariscos) agua dulce, mariscos y carnes (tiempo de almacenamiento recomendado de 1 mes, un tiempo de almacenamiento más prolongado alterará el sabor y las cualidades nutricionales) Adecuado para alimentos congelados
6	Compartimento de 0 estrellas	-6<=0	Carne de cerdo, ternera, pescado, pollo, alimentos procesados (alimento a consumir el día de la apertura, tiempo de conservación recomendado 3 días) No apto para productos congelados
7	Costos	2<=3	Cerdo, Vacuno, pescado, pollo (alimento a consumir el día de la apertura o hasta 2 días después, periodo de conservación recomendado 7 días) No apto para productos congelados
8	comida fresca	0<=4	Carne de Cerdo, Vacuno, Pescado, Pollo, alimentos procesados (alimento a consumir el día de la apertura, tiempo de conservación recomendado de 3 días)
9	Vinos	5<=20	Vino tinto, blanco y espumoso.

PREPARACIÓN DE ALIMENTOS

Empaque bien los alimentos frescos: conservarán su aroma, color, contenido de humedad y frescura. Esto también evitará que el sabor de determinados alimentos se transmita a otros. En el cajón de verduras sólo se pueden guardar verduras, frutas y ensaladas sin envoltorio. Deje que los alimentos y bebidas calientes se enfrién fuera del aparato. Retire el embalaje de cartón que rodea los tarros de yogur. Asegúrate de comprobar la fecha de caducidad indicada en los productos que has adquirido. No se debe exceder.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

La temperatura no es uniforme dentro de su frigorífico. Algunas zonas son más frías que otras y debes guardar los alimentos según su naturaleza en la zona adecuada de tu frigorífico para garantizar un almacenamiento bueno y seguro. Deje espacio entre los alimentos para que el aire pueda circular libremente y evitar la contaminación entre diferentes productos alimenticios. No coloque envases ni alimentos en contacto con la pared en la parte inferior del electrodoméstico, este es un lugar particularmente frío y húmedo en el electrodoméstico, allí se condensan gotas de agua y escarcha durante el funcionamiento normal de su refrigerador.

La zona más fría, indicada con el logo “OK”, está destinada a alimentos delicados, sensibles y muy perecederos: carnes, aves, pescados, embutidos, platos preparados, ensaladas mixtas, preparaciones y bollería a base de huevo o nata, pasta fresca., masa de tarta, pizza/quiches, productos frescos y quesos de leche cruda, verduras listas para consumir vendidas en bolsas de plástico y, en general, productos frescos con fecha de caducidad asociada (DLC). a una temperatura de almacenamiento inferior o igual a +4°C.

PRODUCTOS CONGELADOS / PRODUCTOS CONGELADOS

Tu electrodoméstico te permite congelar los alimentos, baja la temperatura central rápidamente y así podrás conservarlos durante más tiempo. La congelación es un proceso industrial más rápido e intenso que la congelación doméstica. Los productos que compras en las tiendas están congelados.

PREPARACIÓN DE ALIMENTOS PARA CONGELAR

Precaución: La congelación no esteriliza. Por tanto, es importante que prepare sus alimentos para congelar respetando unas sencillas normas de higiene. Lávate las manos antes de tocar los alimentos, limpia los utensilios de cocina que acabas de utilizar antes de volver a utilizarlos.

Congele únicamente alimentos frescos y de calidad. Consulta la tabla “Guía de congelación de alimentos” para saber qué productos puedes congelar y cuánto tiempo puedes conservarlos. Blanquea las frutas y verduras antes de congelarlas para que conserven el color, el aroma, el sabor y las vitaminas, sumérgelas en agua hirviendo durante un tiempo. unos momentos Divilda los alimentos que desea congelar en pequeñas porciones individuales correspondientes a una comida. Las porciones pequeñas se congelan rápidamente por completo para evitar. evitar que pierdan su sabor o se sequen. Utilice bolsas de plástico, film de polietileno, papel de aluminio o recipientes aptos para el congelador. Si utiliza bolsas de plástico, exprímalas antes de cerrarlas herméticamente.

Nota en cada paquete:

- La fecha de congelación
- La fecha de vencimiento
- El tipo de alimento contenido.
- El número de porciones contenidas.

Si compras productos congelados, llévalos al final cuando vayas de compras. Verifique cuidadosamente:

- Que su embalaje no esté dañado
- Que no estén cubiertos de una capa de escarcha (esto significaría que se han descongelado parcialmente). Empaquételos en una bolsa térmica o en un periódico,

transpórtelos rápidamente y guárdelos inmediatamente. Respetar la fecha de caducidad indicada en su embalaje.

Su electrodoméstico tiene un compartimento congelador 0*, esto le permite almacenar solo agua o cubitos de hielo, pero no alimentos congelados.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

No poner alimentos frescos junto a los que ya están congelados para evitar provocar un aumento de la temperatura de estos últimos.

DESCONGELAR ALIMENTOS

Puedes descongelar alimentos de cinco formas diferentes:

- Poniéndolos durante varias horas en el frigorífico de su electrodoméstico.
- Permitir que se descongelen lentamente a temperatura ambiente.
- En horno tradicional a muy baja temperatura (40/50°C)
- en el microondas
- Cocinándolos directamente. Descongelar en el frigorífico es el método más lento pero seguro.

Precaución: Nunca vuelva a congelar alimentos que hayan sido descongelados, ni siquiera parcialmente, sin cocinarlos primero. No recomendamos introducir directamente en la boca productos recién salidos del congelador (helados, cubitos de hielo, etc.), ya que están a muy baja temperatura y se corre el riesgo de sufrir quemaduras por frío. Evite tocar los alimentos congelados o ultracongelados con las manos mojadas, ya que podrían pegarse. Le recomendamos que descongele los alimentos únicamente para su uso inmediato.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antihielo

La descongelación de la sección del frigorífico es automática. El agua de descongelación fluye hacia una bandeja recolectora ubicada en la parte trasera del aparato.

Limpieza del interior del dispositivo.

Necesitas limpiar el interior de su electrodoméstico con una solución débil de bicarbonato de sodio. Luego enjuague con agua tibia con una esponja o paño húmedo y seque. Lave los accesorios con agua tibia y jabón y asegúrese de que estén completamente secos antes de reemplazarlos.

Limpieza del exterior del aparato

Utilice un paño suave y no un limpiador abrasivo para evitar dañar la superficie.

La rejilla del condensador en la parte posterior de su electrodoméstico y los componentes adyacentes se pueden limpiar con una aspiradora o un cepillo suave para eliminar el polvo.

En caso de inactividad prolongada

Si su electrodoméstico no se utilizará durante varios meses, retire todos los alimentos, apáguelo y desenchufe el electrodoméstico de la toma de corriente. Limpiar y secar minuciosamente el interior y exterior del aparato. Deje también la puerta abierta, bloqueándola si es necesario, para evitar la formación de condensaciones, olores y moho.

Mover el dispositivo

- **Ubicación**

No coloque su dispositivo cerca de una fuente de calor, por ejemplo, una estufa, una caldera o un radiador. Evite también la luz solar directa.

- **Después de mudarse, no encienda el dispositivo durante 4 horas.**

Después de cualquier viaje, no se debe enchufar durante 4 horas. Este retraso es necesario para permitir que el refrigerante se recupere.

- **Instalación**

El calor se libera de las paredes, por lo que es importante permitir la circulación de aire alrededor del dispositivo.

- **Ahorro de energía**

El dispositivo debe colocarse en el lugar más fresco de la habitación, lejos de fuentes de calor de otros aparatos eléctricos o de calefacción, y no expuesto a la luz solar directa.

- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. La sobrecarga provocará un mayor uso del compresor. Los alimentos que se congelan demasiado lentamente pueden perder calidad y deteriorarse.
- Asegúrese de que los alimentos estén empaquetados correctamente y seque los recipientes antes de colocarlos dentro. Esto reducirá la formación de escarcha.
- Los compartimentos de almacenamiento no deben contener papel de aluminio ni papel encerado. Estos recubrimientos impiden la circulación normal del aire frío y hacen que el dispositivo sea menos eficiente.
- Organizar y etiquetar los alimentos reduce el tiempo de apertura de puertas y la búsqueda prolongada. Coge toda la comida que necesites de una vez y cierra la puerta lo antes posible.

Apaga tu dispositivo

Si es probable que el dispositivo no funcione durante un período prolongado:

- Elimina toda la comida de tu dispositivo
- Apague el aparato colocando el termostato en la posición "OFF". Desenchufe el dispositivo.
- Límpielo bien.
- Deje la puerta abierta para evitar que se acumulen olores.

7. PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Mantenimiento

Este aparato debe ser reparado por un técnico autorizado y sólo se deben utilizar piezas de repuesto del fabricante. Bajo ninguna circunstancia intente reparar el dispositivo usted mismo.

Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden provocar daños graves. Contacta con la tienda donde se realizó la compra.

Solución de problemas

Antes de solicitar servicio, consulte la siguiente tabla para resolver los problemas más comunes.

Problemas	Soluciones
Ruidos inusuales	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Comprueba el ajuste de los pies de tu dispositivo y su estabilidad. ✓ Compruebe que no esté en contacto con una pared. ✓ Verifique que todas las piezas removibles (contenedores, estantes, etc.) estén en su lugar.
El dispositivo no enfriá lo suficiente	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Compruebe que la temperatura esté configurada correctamente. De lo contrario, ajuste la temperatura en consecuencia. ✓ Compruebe que no haya puesto demasiada comida o comida caliente en su aparato. ✓ Tenga cuidado de no abrir la puerta de su electrodoméstico con demasiada frecuencia ni dejarla abierta. ✓ Compruebe que la puerta esté bien cerrada. ✓ Coloque su dispositivo lejos de cualquier fuente de calor. ✓ Asegúrese de respetar la ventilación alrededor del dispositivo.
El dispositivo no enfriá en absoluto.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Verifique que su dispositivo esté enchufado correctamente. ✓ Comprueba que el disyuntor de tu casa no esté apagado, que el fusible no esté fundido o desenroscado.
Se forma escarcha dentro de su dispositivo	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Tenga cuidado de no abrir la puerta de su electrodoméstico con demasiada frecuencia ni dejarla abierta.
La puerta es difícil de abrir.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Es normal que la puerta ofrezca cierta resistencia al abrirse, sobre todo cuando la acabas de cerrar. Se crea una pequeña depresión en su aparato que sirve para asegurar un perfecto sellado de la puerta. Espere unos momentos antes de volver a abrirlo.
Tu dispositivo no funciona	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Asegúrese de que su dispositivo esté enchufado y encendido. ✓ Comprueba que no se ha fundido el fusible de tu instalación eléctrica.
Aparece condensación en el exterior de su dispositivo	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Esto puede deberse a un cambio en la temperatura ambiente. Limpia cualquier resto de humedad. Si el problema persiste contacta con la tienda donde realizaste la compra.
Olor peculiar en el dispositivo.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Compruebe si hay alimentos en mal estado, si es así, deséchelos. ✓ Asegúrese de que los alimentos con olor fuerte estén empaquetados.

8. MEDIO AMBIENTE

Este producto cumple con la Directiva de la UE 2019/290/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Al asegurarse de que este producto se deseche correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de una manipulación inadecuada de los residuos de este producto.



El símbolo del contenedor tachado colocado en el aparato indica que este producto, al final de su ciclo de vida, debe tratarse por separado de otros residuos domésticos. Por tanto, deberá llevarse a un centro de recogida selectiva destinado a aparatos eléctricos y/o electrónicos o, en caso de adquirir un aparato equivalente, al distribuidor de este nuevo aparato.

El usuario es responsable de llevar el dispositivo a los centros de recogida adecuados al final de su vida útil. La recogida selectiva y adecuada encaminada a enviar el dispositivo no utilizado para su reciclaje, tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente, ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y promueve el reciclaje de los materiales de los que se compone el producto.

Para obtener información más detallada sobre los sistemas de recolección disponibles, comuníquese con su servicio local de eliminación de desechos o con la tienda donde compró el electrodoméstico.

9. ADVERTENCIA

En aras de la mejora constante de nuestros productos, nos reservamos el derecho de modificar las características técnicas sin previo aviso.

Las garantías de los productos de la marca FRIGELUX las declaran exclusivamente los distribuidores que hayamos elegido. Nada de lo aquí incluido se interpretará como una garantía adicional.

FRIO ENTREPRISE no se hace responsable de los errores u omisiones técnicos y editoriales contenidos en este documento.

Documento no contractual.

Su Contacto de Operador Económico es:

FRIO ENTREPRISE
143 Boulevard Pierre Lafaucheux
72230 ARNAGE
Teléfono: 02 43 21 69 80
Correo electrónico: Operateur@groupefrio.com

Gentile Cliente,

Prima di utilizzare il vostro nuovo frigorifero, leggete attentamente questo manuale di istruzioni. Contiene informazioni molto importanti riguardanti le norme di sicurezza, installazione e manutenzione. Si prega di conservare queste istruzioni per l'uso e, se possibile, di informarne eventuali nuovi utenti.

Le avvertenze relative alla propria sicurezza o al buon funzionamento dell'apparecchio sono segnalate da un triangolo di avvertenza e/o dalle espressioni: (Attenzione! Attenzione! Importante!) Si prega di leggerle attentamente.

1. ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Per la vostra sicurezza e il corretto utilizzo dell'apparecchio, prima di installare e utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente il presente manuale, comprese le avvertenze e i consigli utili in esso contenuti. Per evitare di danneggiare il dispositivo e/o causare inutili lesioni a se stessi, è importante che le persone che utilizzano questo dispositivo siano pienamente consapevoli del suo funzionamento e delle sue funzioni di sicurezza. Conservare queste istruzioni per dopo e ricordarsi di riporle accanto all'apparecchio, in modo da poterle portare con sé in caso di vendita o trasloco. Ciò garantirà il funzionamento ottimale del dispositivo.

Per evitare qualsiasi rischio di lesioni, conservare questo avviso. Il produttore non può essere ritenuto responsabile in caso di utilizzo improprio del dispositivo.

Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte o che non hanno l'esperienza o la conoscenza necessaria, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o se questa persona gli abbia dato il permesso istruzioni necessarie per l'utilizzo del dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere affidate ai bambini, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile.
- Tenere tutti gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini per evitare qualsiasi rischio di soffocamento.
- Se si decide di smaltire l'apparecchio, scollarlo dalla presa a muro, tagliare il cavo di collegamento (sull'apparecchio) e rimuovere lo sportello per evitare che i bambini giochino con esso e rimangano chiusi all'interno.
- Tenere il dispositivo e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Questo dispositivo può essere caricato e scaricato da bambini dai 3 agli 8 anni.
- I bambini devono essere sorvegliati in modo che non giochino con l'apparecchio.

Sicurezza generale

ATTENZIONE — Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e similari quali: aree cucina riservate al personale di negozi, uffici e altri ambienti professionali; aziende agricole e uso da parte degli ospiti di hotel, motel e altri ambienti residenziali; ambienti tipo bed and breakfast; ristorazione e altre applicazioni simili diverse dalla vendita al dettaglio.

ATTENZIONE — Non conservare mai sostanze infiammabili come gli aerosol all'interno di questo apparecchio, poiché potrebbero versarsi al suo interno.

ATTENZIONE — Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario sostituirlo immediatamente presso il produttore o un rivenditore qualificato per evitare il rischio di scosse elettriche.

ATTENZIONE — Mantenere le aperture di ventilazione ben aperte e verificare che l'aria possa circolare attraverso le aperture, soprattutto se l'apparecchio è incassato nel muro.

ATTENZIONE — Non danneggiare il circuito di refrigerazione.

ATTENZIONE — Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno del vano se non consentito dal produttore.

ATTENZIONE — Il sistema refrigerante e isolante contiene gas infiammabili. Quando si smaltisce il dispositivo, farlo presso un centro di raccolta autorizzato. Non esporre mai il dispositivo alle fiamme.

Liquido refrigerante

Nel circuito frigorifero del dispositivo viene utilizzato isobutano (R600a); è un gas naturale ecologico ma altamente infiammabile, persino esplosivo. Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio assicurarsi di controllare che nessuno dei componenti del circuito di refrigerazione sia danneggiato. Il refrigerante (R600a) è un liquido infiammabile.

Attenzione: rischio di incendio

Se il circuito di refrigerazione è stato danneggiato:

- Evitare fiamme libere e qualsiasi fonte di calore o scintille.
- Ventilare bene la stanza dove si trova l'apparecchio.

È pericoloso modificare in qualsiasi modo la composizione di questo dispositivo. Qualsiasi danno al cavo può causare un cortocircuito e/o una scossa elettrica.

Sicurezza elettrica

- Non possiamo essere ritenuti responsabili per eventuali incidenti causati da una cattiva installazione elettrica.
- Il cavo di alimentazione non deve essere prolungato. Non utilizzare prolunghe, adattatori o prese multiple.
- Assicurarsi che la presa a muro non sia danneggiata. Una presa a muro in cattive condizioni potrebbe causare il surriscaldamento ed l'esplosione del dispositivo.
- Assicurati di poter accedere alla presa a muro a cui è collegato il dispositivo.
- Non tirare mai il cavo principale.
- Non rimuovere mai la messa a terra.
- Se la presa a muro è allentata, non collegare il cavo. Esiste il rischio di scosse elettriche o incendio.
- Non dovresti mai utilizzare il dispositivo senza la copertura della luce interna in posizione.
- Scollega il dispositivo prima di sostituire la lampadina (per una lampadina a LED, fai riferimento alla sottosezione "Sostituzione della lampadina").
- Questo dispositivo funziona con una corrente monofase di 220~240 V/50 Hz. Il dispositivo deve utilizzare una presa a muro con messa a terra in conformità con le raccomandazioni attuali.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato non sostituitelo ma contattate il servizio post-vendita.

- La presa di corrente deve essere facilmente accessibile ma fuori dalla portata dei bambini. Se non sei sicuro, contatta il tuo installatore.
- Durante l'installazione, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o danneggiato.

Uso quotidiano

- Attenzione! Gli apparecchi di refrigerazione senza scomparto a 4 stelle non sono adatti al congelamento degli alimenti.
- Non conservare mai sostanze o liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio; ciò causerebbe il rischio di esplosione.
- Non azionare altri apparecchi elettrici all'interno di questo apparecchio (frullatori, gelatiere elettriche, ecc.).
- Quando si collega l'apparecchio, tenere sempre la spina tra le mani e non tirare il cavo.
- Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta.
- Il dispositivo deve essere tenuto lontano da candele, lampadari e altre fiamme libere per evitare il rischio di incendio.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla conservazione di alimenti.
- Il dispositivo è pesante. Fai attenzione quando lo sposti.
- Se il tuo dispositivo è dotato di rotelle, ricorda che servono solo per facilitare i piccoli movimenti. Non spostarlo durante i viaggi più lunghi.
- Non utilizzare mai il dispositivo o le sue parti come supporto.
- Per evitare la caduta di oggetti e prevenire danni al dispositivo, non sovraccaricare i vani del dispositivo.

Per evitare la contaminazione degli alimenti, seguire le seguenti istruzioni:

- Pulire regolarmente le superfici a contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio dell'acqua accessibili.
- Conservare carne e pesce crudi in contenitori idonei per evitare il contatto con qualsiasi altro alimento.
- Gli scomparti a 0 stelle sono adatti solo per produrre cubetti di ghiaccio .

Attenzione! Pulizia e manutenzione

- Prima di qualsiasi manutenzione, scollegare l'apparecchio e spegnere l'alimentazione.
- Non pulire l'apparecchio con oggetti metallici, sistemi a vapore, oli volatili, solventi organici o componenti abrasivi.
- Non utilizzare oggetti taglienti o appuntiti per rimuovere il ghiaccio. Utilizzare un raschietto di plastica.

Informazioni importanti sull'installazione

- Per assicurarsi che i collegamenti elettrici siano corretti, seguire attentamente le istruzioni fornite in questo manuale.
- Gli imballaggi devono essere riciclati.
- Disimballare il dispositivo e controllare visivamente eventuali danni. Se lo è, non collegare il dispositivo danneggiato. Segnala eventuali danni al punto vendita dove l'hai acquistato. In questo caso conservare l'imballaggio.

- Si consiglia di attendere almeno quattro ore prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, in modo che il compressore sia ben rifornito di olio.
- È necessaria una buona circolazione dell'aria per evitare il rischio di surriscaldamento. Per garantire una ventilazione sufficiente, seguire attentamente le istruzioni di installazione fornite.
- L'apparecchio contenente il liquido refrigerante deve essere collocato in un locale sufficientemente ampio; contare un metro cubo per 8 grammi di liquido refrigerante (la quantità totale è annotata sulla targhetta dell'apparecchio).
- Questo dispositivo è destinato ad essere installato in esclusivamente, **in nessun caso deve essere installato in modo integrato o integrabile**.
- Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato all'uso come apparecchio da incasso
- Evitare al più presto possibile che l'apparecchio tocchi superfici murali e/o venga a contatto con elementi caldi (compressore, condensatore) per evitare rischi di incendio. Seguire sempre attentamente le istruzioni di installazione.
- L'apparecchio non deve essere posizionato vicino a radiatori o fuochi di cottura.
- Assicurarsi che le prese siano accessibili una volta installato il dispositivo.

RISPARMIO ENERGETICO

Per limitare il consumo energetico del tuo dispositivo:

- Installalo in un luogo adatto (vedi capitolo “Installazione del tuo dispositivo”).
- Tieni le porte aperte il minor tempo possibile.
- Non inserire alimenti ancora caldi nell'apparecchio.
- Assicuratevi che il vostro apparecchio funzioni in modo ottimale pulendo periodicamente il condensatore (vedi capitolo “Manutenzione del vostro apparecchio”).
- Controllare periodicamente le guarnizioni della porta e assicurarsi che si chiudano ancora efficacemente. In caso contrario, contattare il servizio post-vendita.

Risoluzione dei problemi e pezzi di ricambio

- Qualsiasi intervento elettrico deve essere effettuato da un tecnico qualificato e competente.

Questo dispositivo deve essere riparato da un centro di riparazione autorizzato e devono essere utilizzate solo parti originali.

Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico.
Il produttore non può essere ritenuto responsabile per qualsiasi altro utilizzo.

I pezzi di ricambio estetici e funzionali conformi al **REGOLAMENTO (UE) 2019/2019 (Allegato II, punto 3.)**, sono messi a disposizione dei riparatori professionisti e degli utilizzatori finali per un periodo massimo di 7 anni o 10 anni (elenco nell'Allegato II, punto 3.a.1 e 3.a.2) dall'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello. L'elenco dei pezzi di ricambio e la procedura per ordinarli (accesso professionale / accesso privato) sono accessibili sul seguente sito web: www.interfroidservices.fr o per posta al seguente indirizzo: FRIO - Interfroid Services, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE.

Per gli altri ricambi funzionali non specificati nel Regolamento UE 2019/2019 la disponibilità è di 7 anni.

La garanzia del produttore è di 1 anno per le parti funzionali.



R600a

Istruzioni di sicurezza



Attenzione: non utilizzare mezzi meccanici, elettrici o chimici diversi da quelli consigliati dal produttore per accelerare il processo di scongelamento.



Attenzione: non ostruire le griglie di ventilazione del dispositivo.



Attenzione: non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con gas propellenti infiammabili in questo apparecchio.



Attenzione: non danneggiare il circuito di refrigerazione dell'apparecchio.

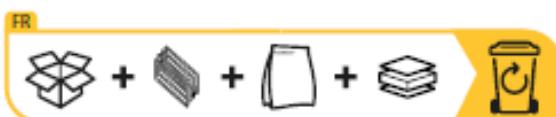


Attenzione: Le unità di refrigerazione funzionanti con isobutano (R600a), non possono essere collocate in una zona con fonti di ignizione (fonti di calore, scintille, fiamme, ecc. con le quali il liquido potrebbe entrare in contatto in caso di perdita). Il tipo di refrigerante è indicato sulla targhetta dell'apparecchio.



Attenzione: non utilizzare apparecchi elettrici nei vani apparecchi a meno che non siano del tipo espressamente autorizzato dal produttore.

Questo dispositivo è conforme a tutte le attuali direttive europee e alle loro eventuali modifiche.



2. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



10. Termostato meccanico
11. Balconi
12. Scomparto 0 stelle per cubetti di ghiaccio
13. Ripiano in filo metallico

Per saperne di più sul tuo prodotto, consulta il database EPREL online. Come definito nel Regolamento delegato (UE) 2019/2016 della Commissione, tutte le informazioni relative a questo apparecchio di refrigerazione sono disponibili sulla base EPREL (database europeo dei prodotti per l'etichettatura energetica). Questo database ti permette di consultare le informazioni e la documentazione tecnica del tuo apparecchio di refrigerazione. Puoi accedere all'EPREL Base scansionando il codice QR sull'etichetta energetica del tuo elettrodomestico o andando direttamente su: www.ec.europa.eu e inserendo il modello del tuo elettrodomestico di refrigerazione.

3. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Posizione

Quando si sceglie una posizione per l'apparecchio, è necessario assicurarsi che il pavimento sia piano e solido e che la stanza sia ben ventilata. È necessario rispettare una temperatura ambiente media. Questa temperatura è specifica in base alla classe climatica del dispositivo:

CLASSE	SIMBOLO	INTERVALLO DI TEMPERATURA AMBIENTE (°C)
Temperata estesa	SN	Da +10°C a +32°C
Temperata	N	Da +16°C a +32°C
Subtropicale	ST	Da +16°C a +38°C
Tropicale	T	Da +16°C a +43°C

Classe **N-ST** : questo apparecchio di refrigerazione è destinato all'uso a temperature ambiente comprese tra 16°C e 38°C.

Evitare di posizionare il dispositivo vicino a una fonte di calore, ad esempio fornelli, caldaia o radiatore. Se l'apparecchio viene posizionato in una dependance o su un terrazzo, evitare l'esposizione diretta ai raggi solari. Assicurarsi che l'apparecchio non sia posizionato vicino a luoghi umidi (ad esempio un'asciugatrice) per evitare la formazione di condensa sulle pareti. **Non posizionare mai l'apparecchio a parete o incassato in armadi o mobili incassati.** Quando l'apparecchio è in funzione, la griglia sul retro potrebbe surriscaldarsi e i lati potrebbero surriscaldarsi.

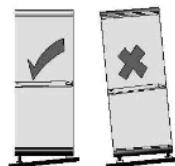
Quando l'apparecchio è in funzione, la griglia sul retro potrebbe surriscaldarsi e i lati surriscaldarsi. Pertanto deve essere installato lasciando almeno 10 cm di spazio libero sul retro e 10 cm sui lati.

Consigli per il layout:

Si consiglia la seguente disposizione delle attrezzature del vostro elettrodomestico (cassetti, contenitori, ripiani, ecc.) affinché l'energia venga utilizzata nel modo più razionale possibile dall'apparecchio di refrigerazione. Qualsiasi modifica a questa disposizione potrebbe influire sul consumo energetico del dispositivo.

Aggiornamento

Se l'unità non è in piano, la guarnizione della porta e l'allineamento magnetico ne risentiranno. Una volta che l'unità si trova nella sua posizione definitiva, regolare i piedini regolabili anteriori ruotandoli.



Pulizia prima del primo utilizzo

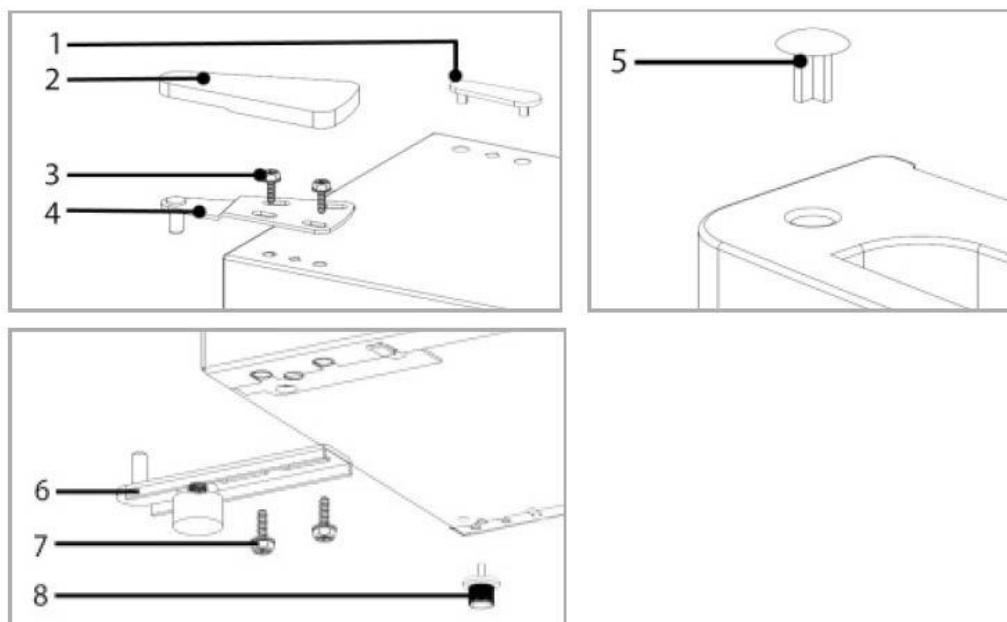
Pulisci l'interno dell'apparecchio con una soluzione diluita di bicarbonato di sodio. Successivamente risciacquare con acqua tiepida con una spugna o un panno umido. Lavare i contenitori e gli scaffali. In acqua tiepida e sapone e asciugare completamente.

Cambia la direzione della porta

La porta del frigorifero è reversibile, il senso di apertura può essere invertito in base alle proprie esigenze.

Assicurati che il dispositivo sia scollegato e vuoto.

ATTENZIONE: sono necessarie due persone per eseguire questa operazione per evitare possibili danni o lesioni.



1. Tenere la porta di vetro chiusa durante lo smontaggio e l'installazione delle cerniere.
2. Rimuovere con attenzione il rivetto di plastica (1) e il coperchio della cerniera superiore (2) sul lato destro con un cacciavite per esporre le viti di fissaggio.
3. Rimuovere le viti della cerniera superiore (3) e la staffa della cerniera (4) sul lato destro (ricordarsi di tenere in posizione la porta di vetro quando si svitano queste viti).
4. Rimuovere la porta di vetro, quindi rimuovere il tappo di plastica (5) e metterlo da parte in modo sicuro.
5. Inclinare con attenzione il frigorifero all'indietro con un angolo di circa 60° per consentire l'accesso alle viti e ai piedini dei cardini inferiori. Assicurarsi che il dispositivo non scivoli o si muova.
6. Rimuovere le viti della cerniera inferiore (7) e la staffa della cerniera (6) sul lato destro.
7. Rimuovere il coperchio del cardine superiore (2) e la gamba inferiore (8) sul lato sinistro.
8. Installare il coperchio del cardine superiore (2) e la gamba inferiore (8) sul lato destro.
9. Installare la staffa della cerniera inferiore (6) sul lato sinistro.
10. Riportare con attenzione il frigorifero in posizione verticale.
11. Posizionare la porta di vetro sulla staffa della cerniera inferiore e tenerla in posizione.
12. Installare la staffa della cerniera superiore (4) sul lato sinistro, controllando attentamente l'allineamento della porta.
13. Installare il coperchio del cardine superiore (2) sul lato sinistro. Nella parte sopra il dispositivo utilizzando le viti (6).

IMPORTANTE : Dopo aver cambiato la direzione della porta, verificare che la porta sia allineata orizzontalmente e verticalmente e che i giunti siano chiusi su tutti i lati prima di serrare completamente la cerniera superiore. Regolare i piedini di livellamento per ridurre al minimo il rumore di funzionamento causato dalle vibrazioni.

Verifica di disporre di una presa compatibile con la spina fornita con il tuo dispositivo. In caso contrario, consultare la sezione intitolata SICUREZZA ELETTRICA.

DOPO AVER SPOSTATO IL DISPOSITIVO, ATTENDERE 4 ORE PER L'AVVIO.

Il liquido refrigerante ha bisogno di tempo per stabilizzarsi.

Se il dispositivo è spento, attendere 30 minuti prima di ricollegarlo per consentire al fluido di raffreddamento di ritornare correttamente al suo posto.

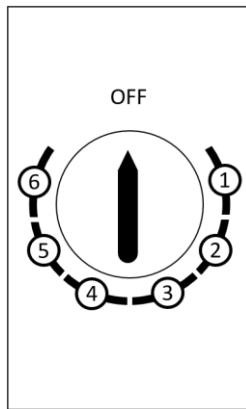
Prima di riempire il dispositivo

Prima di riporre gli alimenti nell'elettrodomestico, collegarlo alla presa di corrente e attendere 24 ore per assicurarsi che funzioni correttamente.

4. ISTRUZIONI PER L'USO

Impostazioni della temperatura

Il vostro apparecchio è dotato di un termostato situato nella parte superiore dell'apparecchio.



La prima volta che accendete l'apparecchio, impostate il termostato su "3" e lasciatelo funzionare a vuoto per 4 ore prima di riporvi gli alimenti in modo che si raffreddi sufficientemente.

Il termostato del dispositivo ha 6 impostazioni. Il dispositivo garantisce il mantenimento della temperatura finché è in funzione e utilizzato in normali condizioni d'uso. La temperatura all'interno dell'elettrodomestico può essere influenzata da molti fattori: temperatura ambiente, esposizione alla luce solare, numero di aperture della porta, quantità di alimenti conservati... Lievi variazioni di temperatura sono perfettamente normali.

- **Impostazione OFF** : dispositivo spento
- **Impostazione 1-2** : temperatura media del vano frigorifero da 8 a 10°C
- **Impostazione 3-4** : temperatura media del vano frigorifero da 5 a 7°C
- **Impostazione 5-6** : temperatura media del vano frigorifero da 2 a 4°C

NOTA :

- Portando il termostato su "OFF" si interrompe il ciclo di raffreddamento ma non si interrompe l'alimentazione all'unità.
- Se il dispositivo è scollegato o perde alimentazione; attendere dai 3 ai 5 minuti prima di riavviarla altrimenti il dispositivo non si riavrà.
- Se decidi di modificare la temperatura, modifica il termostato ogni volta con incrementi di un'unità. Attendere diverse ore affinché la temperatura si stabilizzi al livello desiderato.

Non lasciare la porta aperta troppo a lungo per evitare un aumento della temperatura interna.

SEGNALETICA "ZONA FREDDA" (a seconda dei modelli)



Troverai il simbolo qui accanto nel tuo frigorifero.

Indica chiaramente la posizione della zona più fredda del tuo dispositivo, la temperatura è inferiore o uguale a +4°C.

In questa zona, un indicatore della temperatura permette di verificare che il frigorifero sia impostato correttamente.

INDICATORE TEMPERATURA (a seconda dei modelli)

- Regola il termostato
- OK Temperatura corretta

⚠ Attenzione: l'apertura prolungata della porta del frigorifero provoca un aumento della temperatura interna. È necessario leggere l'indicatore entro 30 secondi dall'apertura della porta affinché sia corretto.

14. CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

La conservazione dei prodotti alimentari deve rispettare le temperature di conservazione regolamentari stabilite dall'Agenzia nazionale per la sicurezza alimentare, ambientale e sanitaria sul lavoro (ANSES). Il mancato rispetto di queste temperature di conservazione comporta rischi di intossicazioni e sprechi alimentari.

Conservazione e conservazione degli alimenti.

Con l'impostazione consigliata, il tempo di conservazione ottimale non supera i 3 giorni in frigorifero e i 3 mesi nel congelatore (4 stelle); La migliore durata di conservazione può ridurre altri parametri.

Vani frigo	Tipo di cibo
Porta, mensole	Alimenti contenenti conservanti naturali, come succhi, bevande, condimenti. Non conservare alimenti deperibili.
Cassetto delle verdure	Frutta, erbe e verdure. Non conservare banane, cipolle, patate, aglio.
Ripiani bassi	Latticini.
Ripiani alti	Cibo che non ha bisogno di essere preparato.

Condizioni di archiviazione				
Scomparto	Tipo di scomparto	T°C mini	T°C maxi	T°C depositare
Scomparto per alimenti non congelati	Scomparto per alimenti freschi	0	8	4
Scomparto per alimenti altamente deperibili	Alimenti altamente deperibili	-3	3	2
Scomparto per alimenti congelati	Senza stelle e produzione di ghiaccio	s.o.	0	0
	1 stelle	s.o.	-6	-6
	2 stelle	s.o.	-12	-12
	3 stelle	s.o.	-18	-18
	4 stelle	s.o.	-18	-18

Il mancato rispetto di queste temperature di conservazione comporta rischi di intossicazioni e sprechi alimentari. Per una conservazione ottimale degli alimenti si consiglia di regolare le temperature dello scomparto come segue:

	Tipo di compartimento	Temperatura di stoccaggio [°C]	Tipo di cibo
1	Frigo	+2<=+8	Uova, cibi cotti, cibi confezionati, frutta e verdura, prodotti di uso quotidiano, dolci, bevande e altri alimenti non idonei al congelamento
2	Congelatore a 4 stelle	<=-18	Frutti di mare (pesce, gamberetti, crostacei) acqua dolce, frutti di mare e carne (tempo di conservazione consigliato di 3 mesi, un tempo di conservazione più lungo altera il gusto e le qualità nutrizionali) Adatto per alimenti surgelati
3	Congelatore a 3 stelle	<=-18	Frutti di mare (pesce, gamberetti, crostacei) acqua dolce, frutti di mare e carne (tempo di conservazione consigliato di 3 mesi, un tempo di conservazione più lungo altera il gusto e le qualità nutrizionali) Adatto per alimenti surgelati
4	Congelatore a 2 stelle	<=-12	Frutti di mare (pesce, gamberetti, crostacei) acqua dolce, frutti di mare e carne (tempo di conservazione consigliato di 2 mesi, un tempo di conservazione più lungo altera il gusto e le qualità nutrizionali) Adatto per alimenti surgelati
5	Congelatore da 1 stella	<=-6	Frutti di mare (pesce, gamberetti, crostacei) acqua dolce, frutti di mare e carne (tempo di conservazione consigliato di 1 mese, un tempo di conservazione più lungo altera il gusto e le qualità nutrizionali) Adatto per alimenti surgelati
6	Scomparto a 0 stelle	-6<=0	Maiale, manzo, pesce, pollo, alimenti trasformati (cibo da consumare il giorno dell'apertura, tempo di conservazione consigliato 3 giorni) Non adatto a prodotti surgelati
7	Costi	2<=3	Maiale, manzo, pesce, pollo (cibo da consumare il giorno dell'apertura o fino a 2 giorni dopo, periodo di conservazione consigliato 7 giorni) Non adatto per prodotti surgelati
8	Cibo fresco	0<=4	Maiale, manzo, pesce, pollo, alimenti trasformati (cibo da consumare il giorno dell'apertura, tempo di conservazione consigliato 3 giorni)
9	Vini	5<=20	Vino rosso, bianco, spumante

PREPARAZIONE DEL CIBO

Confeziona bene gli alimenti freschi: manterranno il loro aroma, colore, umidità e freschezza. Ciò eviterà anche che il sapore di alcuni alimenti venga trasmesso ad altri. Nel cassetto delle verdure possono essere conservate solo verdure, frutta e insalate senza imballaggio. Lasciare raffreddare cibi e bevande caldi all'esterno dell'apparecchio. Rimuovi l'imballaggio di cartone attorno ai vasetti di yogurt. Assicurati di controllare la data di scadenza indicata sui prodotti che hai acquistato. Non deve essere superato.

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

La temperatura non è uniforme all'interno del frigorifero. Alcune zone sono più fredde di altre ed è opportuno conservare gli alimenti in base alla loro natura nell'apposita area del frigorifero

per garantirne una buona e sicura conservazione. Lasciare spazio tra gli alimenti in modo che l'aria possa circolare liberamente ed evitare la contaminazione tra prodotti alimentari diversi. Non posizionare gli imballaggi e gli alimenti a contatto con la parete sul fondo dell'elettrodomestico, questo è un luogo particolarmente freddo e umido dell'elettrodomestico, goccioline d'acqua e brina si condensano durante il normale funzionamento del frigorifero.

La zona più fredda, indicata dal logo "OK", è destinata agli alimenti delicati, sensibili e altamente deperibili: carni, pollame, pesce, salumi, piatti pronti, insalate miste, preparati e pasticceria a base di uova o panna, pasta fresca, crostate, pizze/torte salate, prodotti freschi e formaggi a latte crudo, verdure pronte vendute in buste di plastica e più in generale prodotti freschi con relativa data di scadenza (DLC) ad una temperatura di conservazione inferiore o uguale a +4°C.

PRODOTTI SURGELATI / PRODOTTI SURGELATI

Il tuo elettrodomestico ti permette di congelare gli alimenti, abbassa rapidamente la temperatura interna e puoi quindi conservarli più a lungo. Il congelamento è un processo industriale più rapido e intenso del congelamento domestico. I prodotti che acquisti nei negozi sono congelati.

PREPARAZIONE DEGLI ALIMENTI PER IL CONGELAMENTO

Attenzione: il congelamento non sterilizza. È quindi importante che prepariate i vostri alimenti da congelare rispettando alcune semplici regole igieniche. Lavarsi le mani prima di toccare il cibo, pulire gli utensili da cucina appena utilizzati prima di riutilizzarli.

Congelare solo alimenti freschi e di qualità. Consulta la tabella "Guida alla surgelazione degli alimenti" per sapere quali prodotti puoi congelare e per quanto tempo puoi conservarli. Sbollentare frutta e verdura prima di congelarle in modo che conservino colore, aroma, gusto e vitamine, immergerle per un attimo in acqua bollente pochi istanti. Dividere gli alimenti che si desidera congelare in piccole porzioni individuali corrispondenti ad un pasto. Le piccole porzioni vengono congelate rapidamente per evitare che si congelino completamente. evitare che perdano il sapore o si secchino. Utilizzare sacchetti di plastica, pellicola di polietilene, fogli di alluminio o contenitori adatti al congelatore. Se si utilizzano sacchetti di plastica, farli uscire dall'aria prima di chiuderli ermeticamente.

Nota su ogni confezione:

- La data del congelamento
- La data di scadenza
- Il tipo di cibo contenuto
- Il numero di porzioni contenute

Se acquistate prodotti surgelati, prendeteli per ultimi quando andate a fare la spesa. Controlla attentamente:

- Che il loro imballaggio non sia danneggiato
- Che non siano ricoperti da uno strato di brina (questo significherebbe che sono stati parzialmente scongelati). Mettili in una borsa termica o in un giornale, trasportali velocemente e conservali immediatamente. Rispettare la data di scadenza indicata sulla confezione.

Il vostro apparecchio è dotato di un vano congelatore 0*, ciò consente di conservare solo acqua o cubetti di ghiaccio ma non alimenti congelati.

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

Non accostare gli alimenti freschi a quelli già congelati per evitare di provocare un aumento della temperatura di questi ultimi.

SCONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI

Puoi scongelare gli alimenti in cinque modi diversi:

- Mettendoli per diverse ore nella parte frigorifero del vostro elettrodomestico
- Lasciarli scongelare lentamente a temperatura ambiente
- In forno tradizionale a temperatura molto bassa (40/50°C)
- Nel microonde
- Cucinandoli direttamente. Lo scongelamento in frigorifero è il metodo più lento ma sicuro.

Attenzione: non ricongelare mai il cibo scongelato, nemmeno parzialmente, senza averlo prima cotto. Si sconsiglia di mettere direttamente in bocca i prodotti appena usciti dal congelatore (gelato, cubetti di ghiaccio, ecc.), poiché hanno una temperatura molto bassa e si rischiano ustioni da freddo. Evitare di toccare gli alimenti congelati o surgelati con le mani bagnate perché potrebbero attaccarsi. Ti consigliamo di scongelare gli alimenti solo per un utilizzo immediato.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

Sbrinamento

Lo sbrinamento del vano frigorifero è automatico. L'acqua di sbrinamento confluisce in una vaschetta di raccolta posta nella parte posteriore dell'apparecchio.

Pulizia dell'interno del dispositivo

Devi pulire l'interno dell'apparecchio con una soluzione debole di bicarbonato di sodio. Successivamente risciacquare con acqua tiepida con una spugna o un panno umido e asciugare. Lavare gli accessori in acqua calda e sapone e assicurarsi che siano completamente asciutti prima di sostituirli.

Pulizia dell'esterno dell'apparecchio

Utilizzare un panno morbido e non un detergente abrasivo per evitare di danneggiare la superficie.

La griglia del condensatore sul retro dell'apparecchio e i componenti adiacenti possono essere puliti utilizzando un aspirapolvere o una spazzola morbida per rimuovere la polvere.

In caso di non utilizzo prolungato

Se non si utilizza l'apparecchio per diversi mesi, rimuovere tutti gli alimenti, spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente. Pulire e asciugare accuratamente l'interno e l'esterno dell'apparecchio. Lasciare aperta anche la porta, bloccandola se necessario, per evitare la formazione di condense, odori e muffe.

Spostamento del dispositivo

▪ Posizione

Non posizionare il dispositivo vicino a una fonte di calore, ad esempio fornelli, caldaia o radiatore. Evitare anche la luce solare diretta.

- **Dopo lo spostamento, non accendere il dispositivo per 4 ore**

Dopo ogni viaggio non deve essere collegato alla presa di corrente per 4 ore. Questo ritardo è necessario per consentire il recupero del liquido refrigerante.

- **Facilità**

Il calore viene rilasciato dalle pareti, quindi è importante consentire la circolazione dell'aria attorno al dispositivo.

- **Risparmio energetico**

Il dispositivo deve essere posizionato nel luogo più fresco della stanza, lontano da fonti di calore come altri apparecchi elettrici o riscaldamento e non esposto alla luce solare diretta.

- Lasciare raffreddare il cibo caldo a temperatura ambiente prima di inserirlo nell'apparecchio. Il sovraccarico causerà un maggiore utilizzo del compressore. Il cibo che si congela troppo lentamente può perdere qualità e deteriorarsi.
- Assicurarsi che il cibo sia imballato correttamente e asciugare i contenitori prima di inserirli all'interno. Ciò ridurrà la formazione di brina.
- Gli scomparti portaoggetti non devono contenere fogli di alluminio o carta oleata. Questi rivestimenti impediscono la normale circolazione dell'aria fredda e rendono il dispositivo meno efficiente.
- Organizzare ed etichettare gli alimenti riduce i tempi di apertura della porta e le ricerche prolungate. Prendi tutto il cibo di cui hai bisogno in una volta e chiudi la porta il prima possibile.

Spegni il tuo dispositivo

Se è probabile che il dispositivo non funzioni per un lungo periodo:

- Rimuovi tutto il cibo dal tuo dispositivo
- Spegnere l'apparecchio impostando il termostato sulla posizione "OFF". Scollegare il dispositivo.
- Puliscilo bene.
- Lasciare la porta aperta per evitare che si formino odori.

7. PROBLEMI E SOLUZIONI

Manutenzione

Questo apparecchio deve essere riparato da un tecnico autorizzato e devono essere utilizzate solo parti di ricambio del produttore. In nessun caso tentare di riparare da soli il dispositivo.

Le riparazioni effettuate da persone inesperte possono causare gravi danni. Contatta il negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Risoluzione dei problemi

Prima di chiamare l'assistenza consultare la tabella sottostante per risolvere i problemi più comuni.

Problemi	Soluzioni
Rumori insoliti	<ul style="list-style-type: none">✓ Controlla la regolazione dei piedini del tuo dispositivo e la sua stabilità.✓ Verificare che non sia a contatto con un muro.✓ Verificare che tutte le parti rimovibili (contenitori, ripiani, ecc.)

	siano al loro posto.
Il dispositivo non si raffredda abbastanza	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Verificare che la temperatura sia impostata correttamente. In caso contrario, regolare la temperatura di conseguenza. ✓ Verificare di non aver inserito troppi alimenti o cibi caldi nell'elettrodomestico. ✓ Fare attenzione a non aprire troppo spesso la porta dell'elettrodomestico e a non lasciarla aperta. ✓ Controllare che la porta sia ben chiusa. ✓ Posiziona il tuo dispositivo lontano da qualsiasi fonte di calore. ✓ Assicurarsi che venga rispettata la ventilazione intorno al dispositivo.
Il dispositivo non si raffredda affatto	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Controlla che il tuo dispositivo sia collegato correttamente. ✓ Controlla che l'interruttore automatico della tua casa non sia spento, che il fusibile non sia bruciato o svitato.
Si forma della brina all'interno del dispositivo	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Fare attenzione a non aprire troppo spesso la porta dell'elettrodomestico e a non lasciarla aperta.
La porta è difficile da aprire	<ul style="list-style-type: none"> ✓ È normale che la porta offra una certa resistenza durante l'apertura, soprattutto dopo averla appena chiusa. Nel vostro apparecchio si crea una piccola depressione che serve a garantire una perfetta tenuta della porta. Basta attendere qualche istante prima di riaprirlo.
Il tuo dispositivo non funziona	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Assicurati che il tuo dispositivo sia collegato e acceso. ✓ Controlla che il fusibile del tuo impianto elettrico non sia bruciato.
Sulla parte esterna del dispositivo è presente della condensa	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ciò potrebbe essere dovuto a un cambiamento della temperatura ambiente. Eliminare l'eventuale umidità residua. Se il problema persiste, contattare il negozio dove è stato effettuato l'acquisto.
Odore particolare nel dispositivo	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Controlla se c'è cibo avariato e, in tal caso, buttalo via. ✓ Assicurati che i cibi dall'odore forte siano confezionati.

8. AMBIENTE

Questo prodotto è conforme alla Direttiva UE 2019/290/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Assicurandovi che questo prodotto venga smaltito correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana che potrebbero derivare da una gestione impropria dei rifiuti di questo prodotto.



Il simbolo del bidone barrato affisso sull'apparecchio indica che questo prodotto, alla fine del suo ciclo di vita, deve essere trattato separatamente dagli altri rifiuti domestici. Dovrà quindi essere conferito presso un centro di raccolta differenziata destinato ad apparecchiature elettriche e/o elettroniche oppure, se si acquista un apparecchio equivalente, presso il rivenditore di questo nuovo apparecchio.

L'utente è responsabile di portare il dispositivo a fine vita presso gli appositi centri di raccolta. La raccolta selettiva ed adeguata finalizzata all'avvio del dispositivo non utilizzato al riciclo, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, aiuta ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui il prodotto è composto.

Per informazioni più dettagliate sui sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al negozio dove è stato acquistato l'apparecchio.

9. ATTENZIONE

Nell'interesse di un costante miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di modificare le caratteristiche tecniche senza preavviso.

Le garanzie per i prodotti a marchio FRIGELUX sono dichiarate esclusivamente dai distributori da noi scelti. Nulla di quanto contenuto nel presente documento deve essere interpretato come una garanzia aggiuntiva.

FRIO ENTREPRISE non può essere ritenuta responsabile per errori tecnici ed editoriali o omissioni qui contenute.

Documento extracontrattuale.

Il tuo contatto da Operatore Economico è:

FRIO ENTREPRISE
143 Boulevard Pierre Lefaucheux
72230 ARNAGE
Telefono: 02 43 21 69 80
E-mail: Operateur@groupefrio.com